Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Cuộc nổi loạn tại Trung Cộng đang mạnh mẽ dội xuống Bắc Việt

PHÊ HIỂU CHIẾN ĐANG BÀY LẠI THẾ TRẬN

Năm thứ 4 ● Số 840 ● 8 Trang 5 Đồng ● THỨ BẢY 14-1-1967 (Ngày 4 Tháng 12 Bính Ngọ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút ● ĐỖNG-VĂN-SUNG ● 18 VÕ-Tánh ● Saigon ● P.T. 25.977 ● Cố Thư ký Tòa soạn TỪ-CHUNG

Vụ nổi loạn tại Trung Cộng có thể thành chiến tranh thực sự ?

MAO-T-ĐÔNG RA LỆNH DÙNG VÕ LỰC thắng cánh đàn áp phe nổi loạn

★ Lãnh tụ Bành Chân đã bị hạ sát cùng hai lãnh tụ khác

● Bắc Kinh tê liệt, thiếu thực phẩm vì công nhân mở rộng đình công

BÔNG KINH 12-1 (AP).— Nội tình Hoa lục ngày càng tối tăng và Mao tọa ở Đông đang quyết liệt tung ra một màn đồng phản công vào phe Lưu chống Kỷ lăng nhiều đoạn lịch sử của tình thế.

Theo các phái viên Nhật bản tại Bắc kinh, hàng thứ Ba vừa rồi xem một thời gian vắng vẻ Mao lại xuất hiện trong một cuộc mít tinh của Vệ binh đỏ và sau đó tung ra một tối hậu thư gồm cho phe đối lập đường đang lâm chủ tình hình hướng Hồi. Trong khi đó thì Giang Thanh, vợ ba Mao tịch Đông, đã đến Quảng Châu dích thân điều khiển cuộc phản công tại thành phố Hồa Nam này. Lưu Bình hiện vẫn vắng mặt ở Bắc kinh, dường như cũng đang chỉ đạo một cuộc phản kích tại Quảng Châu.

Tin tức cho biết Mao đã lấy lại quyền lực và ra lệnh cho phe Lưu phải lập tức giải tán mọi tổ chức chống chế mang Nga bôn. Nội dung thông điệp này được Tân Hoa-Xã phổ biến ở Bắc kinh, kêu gọi mọi vào thứ khác cấp 10 điểm chỉ thị cho Hồng Vệ binh Mao-Trạch Đông Hồi ký đương thời bên phía cách mạng do Mao đã không can thiệp vào cuộc biểu tình đó.

Bức thông điệp bằng những lời lẽ quyết liệt nhất đã yêu cầu bọn chống bánh đăng ký Thương Hải là «bọn ung khuyển của tập đoàn xét phản cách mạng do Lưu biểu Kỷ và Đặng tiểu Bình cầm đầu. Bức thông điệp nhấn mạnh rằng cách bọn «ung khuyển» đã đã phá nát thành phố Thượng Hải, gây những thiệt nghiêm trọng cho nền kinh tế quốc gia và đã nếp tan sự đi cho cũng bên nhân dân Trung Quốc trên trường quốc tế».

Thông điệp khuyến cáo chính phủ hãy tập dượt những biện pháp quyết liệt và thân đặc để tiêu trừ bọn ung khuyển Thượng Hải. Thông điệp cũng nhấn mạnh người đi đầu trong cuộc tấn công phản cách mạng phải là giai cấp công nhân và nông dân. Nếu không chống cách mạng Nga bôn thì sẽ gây những hậu quả cực kỳ nghiêm trọng».

Sau bức thông điệp nói trên tại Thượng Hải, phe tham Mao đã tổ chức một cuộc biểu tình đông kịch liệt trong điện đó.

Chính quyền và đảng bộ Thượng Hải đang chống Mao đã không can thiệp vào cuộc biểu tình đó.

Theo các phái viên Nhật bản tại Quảng Đông thì Giang Thanh đã đến Quảng Châu dích thân chỉ đạo cuộc phản công ở đây. Ngày tối hôm Giang Thanh đến nơi, vệ binh đỏ tung ra một loạt truyền đơn, bích chương, biểu ngữ tấp rung mãi đã đã tích vào Đào Chú Bình Chân. Vệ binh đỏ cho rằng hai lãnh tụ cộng sản này đáy thực sự

4 XEM TIẾP TRANG 8

Tham mưu trưởng liên quân Mỹ

Tướng WHEELER nói rõ không ngưng oanh tạc BV

SAIGON 12-1 (AFP) — Thông quan niệm Hoa kỳ, việc oanh tạc BV là một phần cần thiết của các cuộc hành quân ở Nam Việt, và với ý nghĩa đó, mọi cuộc ngưng oanh bắt là điều không nên, tướng Wheeler sắc nhân như trên.

Theo ông, việc oanh kích phía Bắc vì tuyến 17 cả 3 mục đích : Kiềm phá và làm chậm lại sự tiếp vận của đối phương, bắt họ phải dùng 300 ngàn người vào công việc phòng thủ mà thôi. Nhưng, ông không thể bảng trong phạt bắt làm lãng.

Tướng Wheeler cũng nói rằng «chiến dịch chống Westmoreland hoạch định cho năm 1967 mà diễn thành là «Tiếp tục áp lực đối với các đơn vị địch và tìm diệt bộ cấp cao cộng».

Một thể thì tiến hành cho chiến lược tiến là cuộc hành quân vào khu tam giác sắt cách Saigon 40km về Tây Bắc.

Tướng Wheeler đã rời Saigon đi Honolulu sau 5 ngày thị sát chiến trường.

Số phi vụ oanh tạc lại giảm xuống 40

SAIGON 12-1.— Phi cơ Hoa kỳ bắn phá 40 phi vụ trong ngày qua, con số giảm quá 1 nửa tình thế Bắc Việt. Nhiều phi tuần phải hủy bỏ vì thời tiết đã tồi chuyển mây dày dặc khiến cho phi cơ Hoa kỳ phải dùng 300 cách Đèn Mu Gia 10 cây số về phía Bắc, gần ra 3 hướng cả phía.

Người ta cũng cho biết, thời điểm bắt nhiều phi cơ trong lực khác nhau phá hoại bao đến cao sự ở vào khu hàng hàm trong vùng phía Nam tỉnh thì Bắc Việt.

Ngà xô rầm rộ mở phong trào chống Trung Cộng

Thủ Tướng Nga đến bờ Hắc Giang khuyến khích phe nổi loạn ở TC

MẠC TƯ KHOA 12-1-67 (AP-AFP-Reuter).— Thủ tướng Nga Kosygin (ông sau đã đáp phi cơ tới vùng cách biên giới Trung cộng 60 cây số trong cuộc hành lý được coi là biểu dương chủ quyền đối với bên kia vùng Viễn Đông thuộc Nga và tới thăm Khabarovsk nơi bờ Hắc Giang, thành phố chính ở vùng đối diện với Mãn châu và thành thông TC lại lên tăng dầu vùng nay.

Cuộc viếng thăm thuộc chiến dịch lôi kéo, trong đó khu bắt các nhân vật trong chính trị cực đi về các tình nói cho người Nga hay vẫn Lênin sách cũ.

Trong khi Trung Cộng đã bước vào giai đoạn nguy hiểm đặc biệt. Chiến dịch nay có vẻ chuẩn bị cho các chạy trong đang sắn sàng đối phó trước việc tình trạng cộng thống có thể xảy ra với Trung cộng.

Các nhà chí huy quân sự Nga cũng cho biết lượng binh gần vào chiến dịch giải thích các quyết định của ký ban trung ương Cộng đảng Nga lên tân nhóm Mao trạch Đông.

Những buổi họp tại chính trị trong tự cũng đã lan rộng tới binh đã trở đảng ở Đông Đức — và thăng Ở Viễn Đông thì Kosygin nói tiếng cần cho bắt quân Hồi sau ty.

Người những lời đó cao công kích TC. Ông 11 tháng giêng người ta thấy xuất hiện lần đầu tiên một bích thương tuyên truyền chính thức của Nga cũng bắt được cách mạng vào bên của Trung mới Bích chương này, đăng trong một quảng bằng ở đường phố trung ương Mạc tư Khoa có vẻ một chiếc bình đã nhà Minh, nay cuốn sách của Shakespeare và Fauchkinsky một đại hoạt của Beethoven một bức tranh của Rembrandt, tất cả đều bị đốt cháy và bị đay xéo Dưới bích vẽ có hàng chữ «không ban giờ phá hủy những gì trị vĩnh cửu. Chúng thì mạnh hơn nắc chiến văn hóa, cách mạng không liên quan gì đến chuyện đó».

Sau những lời chỉ trích chính sách của Mao. Nga lại gắt đang thêm nữa và khi nói là công kích thì

15 XEM TIẾP TRANG 8

Lời tuyên bố của Đại sứ Lodge trước khi trở lại Saigon

Việt Nam hiện có 4 loại chiến tranh

phải thắng tuần tự mới hòa - bình

● C. S. TĂNG VIỆN BAO NHIÊU MỸ VẪN COI THƯỜNG

HOA THỊNH ĐỐN 12-1 (AP) «Chiến cuộc có thể được coi là gần như chấm dứt một khi quốc sách được nhi do đạo xuất phát từ bọn không bỏ đối với dân lãng» tuần đây là lời tuyên bố của Đại sứ Cabot Lodge trong cuộc phỏng vấn đính cho hãng AP trước khi lên đường trở lại Saigon.

Tuy nhiên ông Lodge không nói rõ ông nghĩ rằng vào lúc nào thì hòa bình được vãng cuộc hòa bình.

Ông đã bịt kín cũng Tổng thống Johnson ngày hôm qua. Sau đó, ông tuyên bố với bà chủ tăng quan tiếp Hoa kỳ có thể đánh bại các đơn vị có tổ chức của cộng quân vũ một quân sự năm nay, nhưng điều kỳ không có nghĩa là chiến tranh đương chấm dứt.

Theo ý đại sứ Hoa kỳ, hiện có 4 loại chiến tranh ở Nam Việt :

7 XEM TIẾP TRANG 8

Tuần báo Mỹ Look

Bàn chợ đen vì khởi đăng bài VỤ ÁN KENNEDY

NÔU ƯỚC, 12-1 (AFP) — Giấy tuần tạp chí «Look» mới đây bán tại các quầy báo tuần này đã phải nói rằng nhiều nơi, chỉ có tạp chí này khỏi đăng những chương đầu quyển sách «Cái chết của một tổng thống».

Tuần «Look» có cho in thêm 500.000 số nhiều hơn số phát hành ngày thường để thỏa mãn độc giả nhưng số bán kỳ này không đủ bán.

Cũng đoạn tạp chí «Look» bắt đầu khởi hành và mỗi số ngày thường chỉ bán vào mười ngày sau giá cũng đem lên tới hai Mỹ kim.

Không chịu nổi sự khai thác tàn bạo của giặc

Dân chúng trong vùng kềm kẹp đang chạy ra vùng Tự do

HONOLULU, 12-1 (UPI). Một vị quan cao cấp thuộc Hải quân Mỹ tuyên bố hôm thứ tư cũng nói dân VN sống trong vùng VC kiểm soát đang ly khai nơi cộng sản và ngày càng tăng bộ phận đông mình.

Trung Wallace Greene, tư lịnh thủy lực chiến đã tuyên bố rằng dân địa phương biểu đang tiếp tục lực lượng Nam Việt và Hoa kỳ ở Việt cộng đã lưỡng gạt và bành bạo.

Tướng Greene nói : «Việt cộng đã vi phạm nghiêm trọng quyền tác của bên của dân chúng. Chúng đã phân bội cả những người đang bị chống. Chúng đã cưp đoạt lúa gạo của họ, bắt họ đăng đi các thứ thuế nặng nề và nhiều, đang lực đã bắt lính, bắt dân công, và tàn ác mà vô không nể nang trong. Kết quả đưa tới là những người dân chúng ngày càng ngày càng chống lại Việt cộng. Đây chính là cơ hội để chúng ta tăng cường cho thế trận đối với người dân, chúng ta phải chứng minh giá trị thực chúng ta».

Tướng Greene đã tuyên bố rằng Hồ chí Minh đã bắt đầu mất ảnh hưởng đã đạt tới tình trạng Trung cộng tại Bắc Việt. Chưa có chứng cớ gì cho thấy Hồ chí Minh đã mất quyền hành. Nhưng chúng ta không chắc đang chống ở Việt Nam chúng chúng ta sẽ đánh bạn với chúng ở những nơi khác.

Chính quyền và Đảng bộ Thượng Hải đang chống Mao đã không can thiệp vào cuộc biểu tình đó.

Theo các phái viên Nhật bản tại Quảng Đông thì Giang Thanh đã đến Quảng Châu dích thân chỉ đạo cuộc phản công ở đây. Ngày tối hôm Giang Thanh đến nơi, vệ binh đỏ tung ra một loạt truyền đơn, bích chương, biểu ngữ tấp rung mãi đã đã tích vào Đào Chú Bình Chân. Vệ binh đỏ cho rằng hai lãnh tụ cộng sản này đáy thực sự

4 XEM TIẾP TRANG 8

Đi thăm các chiến hữu Úc - Tân Tây Lan

T.T. Kỳ suýt thiệt mạng

vì viên đạn súng cối xịt

NÚI ĐẤT 12-1-67 (AP-UPI) : Thủ tướng Nguyễn Cao Kỳ đã suýt bị thiệt mạng bởi thứ súng cối nhỏ viên đạn súng cối nổ lên ra chỉ cách chỗ Thiếu tướng đang bước một thước. Các vệ sĩ của Thiếu Tướng đã bắn Thiếu tướng khẩu súng cối đã bắn Thiếu Tướng cần xuống chỉ nhìn lên người Thiếu Tướng đã chạy. Thiếu tướng không bị thương tích gì cả viên đạn đã không gây thương tích cho ai.

Sau đây T.T Kỳ đã nói đến nói chuyện với Úc Tân Tây Lan. Thiếu tướng nói «Hãy ly tế không biết trước gì nữa ra. Tôi thấy người đang đến, tôi cũng lên lên». Ông đã chỉ vào hai viên trên phía gần ra do chỉ cho thấy hai viên đạn súng cối đã bắn vào tôi».

Bảo mang, T.T Kỳ ở lại chỗ đó vừa trong lúc ông vừa bắt đầu vừa cũng với bắn khẩu bắn ở gần đây. Viên đạn đó bắn không nổ. Nên vội khẩu súng cối ra viên đạn nổ ngay lên cho binh sĩ Úc ở cách đây 150 thước.

Bạn đồng ý để đây đoạn ngày bắt đầu lên đến ở Nhà Đà, cho quan trọng trong vùng CS VN, sẽ tạo là quan sát viên, bà đánh trường, vì sẽ chỉ nhìn vào cho Bắc Việt.

Tổ Nhà Dân đã đã cho rằng kế vụ bà bắt đầu của tổng U Thant không phù hợp với thực tình, ở VN. Tổ bao với ngôi phép ngăn cấm hy kỳ LHQ nói rõ là bà đã Mỹ trên bắt đầu khi VN.

«Nếu phép đã chống với Mỹ trên gia phòng là tiếp tục thực sự thay nhất là bắt đầu VN. Mỹ đã lung trong đề nghị ông U Thant thì hành những biện pháp sát ra khiến thương tích Mỹ. Nhưng Liên Hiệp Quốc nhân những trách đã giúp đỡ chấm dứt tác chiến chấm dứt, tác chiến chấm dứt và bắt bỏ đề nghị của ông Thant».

Luận điểm trên vẫn trong tổ Nhân Dân của tình Cộng sản Bắc Việt có tham và sự cùng để che đậy sự tổi của đã bắt hàng cuộc nội dung ở Hòa Lan gây ra.

Luận điểm trên cũng đã là phe

10 XEM TIẾP TRANG 8

Các Thủ đô lại xôn xao về vụ

Nga Mỹ ngầm thỏa hiệp về vụ khí giới nguyên tử

HOA THỊNH ĐỐN, 13-1 (UPI, AP, AFP) — Hôm thứ sáu bộ ngoại giao Hoa kỳ ám chỉ lần thứ hai rằng «Hoa kỳ và Nga sẽ hòa hiệp với nhau về hàn hiệp nước cấm phổ biến vũ khí nguyên tử».

Bộ ngoại giao Anh cũng tin tưởng cái chính sách ngăn cản bán cho mỗi Trung Cộng phổ biến bom nguyên tử. Hoa kỳ và Nga sẽ đề ra sự thương thuyết giữa Hoa kỳ và Nga sẽ vẽ vấn đề. Các gợi chính quyền thân

9 XEM TIẾP TRANG 8

Mỹ Thái thương thuyết

VỀ VỤ B.52 đậu tại Thái Lan

VƯƠNG CÁC 12-1 (AFP) — Thương thuyết Thái Lan Kittikachorn hôm nay bảo rằng đang có các cuộc thảo luận Mỹ và Hoa kỳ đã đến nơi B.52 tiến đóng tại Thái Lan.

Mặc khác, Thương thuyết Kittikachorn, Thông tướng nói rằng là là lãnh tụ quân sự Thái Lan Thanom và Thanat nhận việc thành lập Mỹ và Hoa kỳ đã đến nơi B.52 tiến đóng tại Thái Lan.

Mặc khác, Thương thuyết Kittikachorn, Thông tướng nói rằng là là lãnh tụ quân sự Thái Lan Thanom và Thanat nhận việc thành lập Mỹ và Hoa kỳ đã đến nơi B.52 tiến đóng tại Thái Lan.

Người ta cho rằng các phi cơ B-52 có thể được chuyển tới Thái Lan từ Guam hay từ Okinawa phía Nam.

Tại Kiến Hòa, cuộc hành quân nhằm đã vào Việt Mỹ được hành quân lớn nhất ở vùng Chiến thuật của tiếp diễn và chỉ các vụ thanh sáng đã cả K2 từ ngày khởi đầu cho đến nay, đông mình đã bị được 7 VC.

Theo chân cuộc hành quân vào vùng «Tam giác sắt»

SAU KHI TẢN CƯ HẾT 10.000 DÂN VÙNG BẾN SÚC BỊ TRIỆT HẠ

☆ Đây là vùng bị bỏ rơi vì các vụ lộn xộn chính trị

☆ Cộng quân đã tổ chức vùng này thành cứ điểm không bỏ

SAIGON. — Cuộc hành quân lớn lao nhằm vào tam giác sắt ở phía Bắc Saigon vẫn đang tiếp diễn. Khi Lữ đoàn mình dù đã đi vào đến tới mét đầu điểm khác. Sau đây là bài của Hoàng Fang viết về mặt tin cự đầu ở đây.

Bến Súc tản cư

Không 50 bà lão ngồi im lặng trong rạp trường bọc sạp gỗ xiên xen. Mặt trên chiếc Việt Nam bảo hộ : «Các vụ vô đầu lòng phải

Tất nhiên là sau không thể nào mong có cần nhà đi được nhưng chúng tôi đã thu xếp để bà con mang theo ít đồ đạc cần thiết và bỏ lại tất cả phần còn lại. Tôi đã đã tự mình đi thăm xóm.

Đây là lần đầu cả làng chúng ta đi một lượt.

Các bà lão có vẻ thu luyến tiếc lắm.

Một vị giả nhất nói với viên chức chính phủ : «Chúng tôi khó quên bà trường vương nhà cửa. Chúng tôi đã sinh sống cả đời ở đây và chúng chả được ra hoạ gì của chính quyền. Chúng tôi sống không muốn phải rời VC. Chúng chúng tôi cũng không muốn xôi bà mà tôi ra. Mặt vai người đen đang tiến cách tôi, đi. Hồi Bình và Mỹ không cần người đến đang đang xa đạp thăm cũng con đường nhân tức trên đó nữa.

Bình và Mỹ không vào Bến Súc. Đó là nhiệm vụ của binh và VN được trực : không đưa tới không I sự sau khi Mỹ đã bỏ. Nhiệm vụ Mỹ là an lập lại yên.

Trực thăng VN đang lên phòng thành kêu gọi bằng riêng Việt và bằng cả tiếng Anh, có lẽ để cho binh Mỹ biết.

«Các bạn đã bị sẩy, và không có hy vọng gì chống nổi. Hãy ra đường và vẫn tiếp tục làm lũng trước trường hợp. Nếu ai đã bắn trên ra phía sáng sẽ bị bắn lập tức. Các tiểu chiến chủ nhân 3000 người đã ty tập trước trường hợp.

Việc chức tính đương VN đã mang các bà lão ra một phía, nói với bà là làng mày không có ai nhà, nó đã

6 XEM TIẾP TRANG 8

Tình hình chiến sự tuần qua

Đồng minh mất 180 ng. địch chết 626 mạng

SAIGON 12.1. Phái ngoại viên quân sự Lan Ba. Thái tới lực lượng trong tuần 18 tính tới thứ bảy tuần rồi như sau :

14 XEM TIẾP TRANG 8

Tại thiên đường Cộng sản sau 50 năm thiết lập

Nga xô đón mọi nỗ lực giải quyết nạn thất nghiệp

MẠC TƯ KHOA 11.1 (AP) — Nga sẽ đang phải đón mọi sở lực để giải quyết cho một — ấn đã mà bao cho không thể có ở Nga. Đó là vấn đề thất nghiệp.

Hàng tháng tin Tass của Nga hàm thư Tự nói rằng tình trạng công việc thì sự thăng dự nhanchóng hơn bình. Tới lại số nhân công hơn bình. Tuy lượng sống việc hiện có ở chính phủ của Nga hiện nay chỉ sự thăng dự nhân đang xảy ra. Theo thống kê số Tass ở Nga hiện không có một thất nghiệp và số kỉ sự nhiều tại chính phủ nhà. Công việc đã đã bắt đầu chính nhân sự. Hiện nay, những cơ sở hiểu đã mới chỉ đang chính lập tại các thành phố lớn.

Hàng tháng tin Tass quả quả tăng ở Nga có những người thăng ở công việc làm, nhưng đã tuyển chính không phải là đã thất nghiệp mà chỉ là sự thiếu dụng nhân công.

Hàng Tass giải thích nhu số công việc trong đương nó khi lượng công việc thì sự thăng dự nhanchóng hơn bình. Tới lại số nhân công hơn bình. lượng sống việc hiện có ở chính phủ của Nga hiện nay chỉ sự thăng dự nhân đang xảy ra. Theo thống kê số Tass ở Nga hiện không có một thất nghiệp và số kỉ sự nhiều tại chính phủ nhà.

Tuy nhiên, hàng Tass lưu bảo rằng trong kế hoạch kinh tế 5 năm 1966-70, số nhân công thăng dự đã số được tập trung vào các việc nhà cần các tư số kỉ nghệ nặn tại chính thành phố nhà. Công việc đã đã bắt đầu chính nhân sự. Hiện nay, những cơ sở hiểu đã mới chỉ đang chính lập tại các thành phố lớn.

Tại miền Nam V.N, Mức sản xuất gạo mỗi năm đều sụt !

LUÂN ĐÔN 12-1 (UPI). Hôm thứ tư, người ta tại đây cho biết cho đến nay tại Việt-Nam đã bắt được số thóc lúa là Hoa Kỳ và Thái Lan, có một tỷ lệ cao hơn tỷ lệ năm trước.

Tạp chí của Bán thông tin về gạo của Úc hôm hành số của quốc gia cho rằng, Hoa kỳ đã gửi cho Nam-Việt 208.700 đến gạo trong thời gian từ tháng 1 đến tháng 9 năm 1966, so với 71.000 đến trong năm 1965.

Tin Thái Lan cũng trong thời gian đã đã gửi sang Việt-Nam 75.700 tấn so với 16.000 tấn trong năm 1965.

Sự sản xuất gạo của miền Nam-Việt trong năm 1965 - 1966 lên tới 4.745.000 tấn so với 5.103.000 tấn trong năm trước.

Tây Bắc có thể trong bị vô kết người đã, và cho rằng là đánh bắt trong thời gian vừa thương trách thứ ấy ở trong người đã đã phương nào Đông Bắc.

Thế nghĩa cuộc hành quân lớn lao nhằm vào tam giác sắt ở phía Bắc Saigon vẫn đang tiếp diễn. Khi Lữ đoàn mình dù đã đi vào đến tới mét đầu điểm khác. Sau đây là bài của Hoàng Fang viết về mặt tin cự đầu ở đây.

Bến Súc tản cư

Không 50 bà lão ngồi im lặng trong rạp trường bọc sạp gỗ xiên xen. Mặt trên chiếc Việt Nam bảo hộ : «Các vụ vô đầu lòng phải

Tất nhiên là sau không thể nào mong có cần nhà đi được nhưng chúng tôi đã thu xếp để bà con mang theo ít đồ đạc cần thiết và bỏ lại tất cả phần còn lại. Tôi đã đã tự mình đi thăm xóm.

Đây là lần đầu cả làng chúng ta đi một lượt.

Các bà lão có vẻ thu luyến tiếc lắm.

Một vị giả nhất nói với viên chức chính phủ : «Chúng tôi khó quên bà trường vương nhà cửa. Chúng tôi đã sinh sống cả đời ở đây và chúng chả được ra hoạ gì của chính quyền. Chúng tôi sống không muốn phải rời VC. Chúng chúng tôi cũng không muốn xôi bà mà tôi ra. Mặt vai người đen đang tiến cách tôi, đi. Hồi Bình và Mỹ không cần người đến đang đang xa đạp thăm cũng con đường nhân tức trên đó nữa.

Bình và Mỹ không vào Bến Súc. Đó là nhiệm vụ của binh và VN được trực : không đưa tới không I sự sau khi Mỹ đã bỏ. Nhiệm vụ Mỹ là an lập lại yên.

Trực thăng VN đang lên phòng thành kêu gọi bằng riêng Việt và bằng cả tiếng Anh, có lẽ để cho binh Mỹ biết.

«Các bạn đã bị sẩy, và không có hy vọng gì chống nổi. Hãy ra đường và vẫn tiếp tục làm lũng trước trường hợp. Nếu ai đã bắn trên ra phía sáng sẽ bị bắn lập tức. Các tiểu chiến chủ nhân 3000 người đã ty tập trước trường hợp.

Việc chức tính đương VN đã mang các bà lão ra một phía, nói với bà là làng mày không có ai nhà, nó đã

6 XEM TIẾP TRANG 8

Đề làm loãng ảnh hưởng của Trung Cộng

PHE NGA BUỘC BẮC VIỆT mở cửa cho ký giả Tây phương

BÔNG KINH 12-1 (UPI). — Hôm thứ tư, Harrison Salisbury, tờ báo cho tờ Nữu Ước thời báo, đã đã đến Hà Nội. Salisbury đang nói Ông viên đặc biệt cũng thông tin đã bắt được sự tập việc ở BV đang đang sự tập này nay.

Ông đã đến được hàng nhà tuyên bố là ABC đang cần kín giữ tại Hồng Kông.

Tờ AP ở Nữu ước cho hay ông Salisbury đang nói là BV đã quyết đã nói cho ký giả những người đã giải tự do cho BV đã gian sắt bắc quá các vụ nên tom, không phải đang ở nhà bắc Hồng Kông.

Hồ chí Minh cũng đã nói là sẽ bắn khoanh vùng Hồ-nội BV đã có 2 chỗ bắn Hồ Kỳ khoa. Ông Henry Aubanon, trong là chủ bắt Bắc Việt.

Theo Tổng Kỳ đã lấy chiến phi cơ trực thăng, vùng đã chiến các đơn vị Úc Tân Tây Lan. Ông đã gặp Thiếu Trung Sơn: Gồm các binh hàng vùng Úc Tân Tây Lan.

Ông đã gặp Thiếu Trung Sơn: Gồm các binh hàng vùng Úc Tân Tây Lan. Ông đã gặp Thiếu Trung Sơn: Gồm các binh hàng vùng Úc Tân Tây Lan.

Các tự gió đã theo Thiếu tướng đã gần đó Thiếu tướng bắn ngã quả cầu cối. Thiếu tướng Kỳ bước vào chỗ đó cách gần nhau hơn 100 thước trong khi bắn súng cối bắn vào Ở Úc bắn ông Cotwell gọi là người biết chiến Ông Cotwell tình ý đang đến lập Úc đã chỉ trích cuộc viếng thăm của TT Kỳ đuổi ở vào tuần tới ở Úc.

Bảo mang, TT Kỳ đã lại chỗ đó vừa trong lúc ông vừa bắt đầu vừa cũng với bắn khẩu bắn ở gần đây. Viên đạn đó bắn không nổ. Nên vội khẩu súng cối ra viên đạn nổ ngay lên cho binh sĩ Úc ở cách đây 150 thước.

Hôm thứ tư, Ông Cotwell nói rằng Thiếu tướng Kỳ đã bắn khẩu súng cối ra viên đạn nổ ngay lên cho binh sĩ Úc ở cách đây 150 thước.

Ông Cotwell nói rằng Thiếu tướng Kỳ đã bắn khẩu súng cối ra viên đạn nổ ngay lên cho binh sĩ Úc ở cách đây 150 thước.

Ông Cotwell nói rằng Thiếu tướng Kỳ đã bắn khẩu súng cối ra viên đạn nổ ngay lên cho binh sĩ Úc ở cách đây 150 thước.

Lời lải tiến sâu vào khu tam giác sắt

Xe tăng, thiết giáp, xe ủi đất chỉ gặp du kích bắn sẻ

BẾN SÚC — Cuộc hành quân vùng «tam giác sắt» đã tiếp diễn qua ngày thứ nhất.

Các cuộc chạm súng lớn chưa xảy ra. Người ta đã tiến đến nơi nơi cách 10 VC sẽ không đã đã đang đã. Vì đã quân đã đã đã minh VC bình nghiêm rất là trong cuộc chạm súng ở đây khi C vừa rút.

Khi mới đến nơi nơi nơi vào lúng bên tam giác đã : Kiến Việt Cộng sắp ở các ngày cây đã đã ở bắn số 5 chính F 100 đã bay ở ngày cây gạo lá lá lá lá 20 đọc theo đoạn ở gần trụ, và bắn bộ các đã bắn ở gần bắn bắn. Tiếng đã bắn đã đã đã ngày trên đã cách đoạn ở đã 400 thước đã đã đã.

Xe tăng, thiết giáp xe vẽ xe ủi đã vào lối lối tiến vào trong tam giác sắt nơi người ta đã VC đã bị trở lại đã.

Phát ngôn viên Quân đội Mỹ tới nay các binh sĩ thăm dự hành quân đã phá hủy 5 ngôi nhà, tịch thu được 100 mét sợ TC, 1291 tấn lúa gạo và hàng trăm đã khí các loại bao gồm 200 VC, bắt giữ 42 tù.

Phát ngôn viên quân sự cũng cho biết hôm 50 quả súng cối vào phi trường Bình Thủy ở Cần Thơ tan hoa phi cơ, nhà cửa và phi cơ.

Tại Kiến Hòa, cuộc hành quân nhằm đã vào Việt Mỹ được hành quân lớn nhất ở vùng Chiến thuật của tiếp diễn và chỉ các vụ thanh sáng đã cả K2 từ ngày khởi đầu cho đến nay, đông mình đã bị được 7 VC.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chí Đằng)

VÕ HIỆP KỲ TÌNH TRƯỜNG THIẾN TIỂU THUYẾT

Bản gốc : TIÊN PHONG TỪ KHÁNH PHƯƠNG

— Kỳ 198 —

NÓI THỜ MAI NƯỚC BA

CÁI NGUY CỦA TÌNH SA

...Nghĩ đến nỗi khốn nạn nó đã đến đến cho mình cũng không thấy nó mặt thường gần ở, thấy đó cả người ta cũng không không lí, cười tí ở Hồng Kông, lấy bàn tay nói :

— La Tuyn ! Chẳng lẽ chúng ta như lần trước, bị thế bắt đến tình gì xin nhớ trong nói tung chăng ? Mà ! Lần trước đã có bình quân ta vô đây là chẳng phải cho thân hoàn hồn nhỉ đó. Im đi !

Nàng vẫn lim bình nói, hai tay vẫn nâng lại khăn người lên phía trên đó nơi lại nói lên nữa. Khi khăn tới nơi nhà, nàng tay cầm vào vô vô đưng vào nhà để ta đó thì hàng nhiều lần chẳng thì nhớ thấy nó đi thì khác nhau đó mà nói. Tay cầm nàng vào đưng đó nói nói, nhưng ta đã đi vào nhà nàng ngay vô hiểu ngay nói nói đó nhà nói nhà nói nhà nàng nói đưng tiếc.

Nàng cũ lình tình vô cũ nhà chẳng thì nhà nhà nhà nói nhà nhà nhà

Tòa soạn và trị sự CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh – Sàigòn
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý BỐ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên ông BỐ-VĂN-NGUYỆN

Chính Luận

• TAI NẠN LƯU THÔNG ĐÃ LÊN TỚI MỨC KINH KHỦNG:

Riêng 1 ngày, 50 tai nạn xe cộ xảy ra tại SàiGòn GiaĐịnh

★ Phần lớn đều do các «yêng hùng» xe gắn máy gây ra

★ Ông Tây Nhà Đèn làm kẹt đường ở Ngã Sáu Công Trường Dân Chủ

SAIGON — 12-1 (VTX).— Năm mươi tai nạn lưu thông đã xảy ra trong ngày qua (11-1) tại Đô thành Saigon và tỉnh Ia Gialinh, làm 1 người chết và 49 người khác bị thương.

Nguồn tin Tự Cảnh sát Công lộ cho biết trong số 50 tai nạn lưu thông kể trên có 42 tai nạn đã xảy ra tại Đô thành Saigon và Chaloa, làm cho một quân nhân thiệt mạng và 49 người khác bị thương nặng sau Riêng tai nạn gây tử thương đã xảy ra khi 4 giờ sáng qua 11-1 gồm có: 1 xe máy số 109 đường Công Lý (gần Công Lý và Nguyễn Tri Phương), điều xe gắn máy do ông Tôn Quốc (21 tuổi) cầm lái thông tiếu đường Nguyễn Tri Phương và đường Tôn Đản với xe Mỹ số U.S.A.F 65B, 379) do 1 quân nhân Mỹ lái chạy trên đường Công Lý từ Saigon qua Phú Lâm tới khi VN Nhựt. Ông Quan bị thương nặng được đưa vào bệnh viện cấp cứu nhưng đã tắt thở sau đó vào lúc 6 giờ 30 sáng. Nhưng tai nạn lưu thông trên đây phần lớn là do xe gắn máy gây ra.

Tự Cảnh sát Công lộ nhận thấy cần lưu ý những người sử dụng xe gắn máy ngoài công lộ không nên chạy thẳng 2 người, phải chạy sát lề một bước đường đường dành riêng. Khi đi đêm đã không được lên đèn hay bấm còi để báo xe đi đến trước các đầu xe hơi và người sử dụng xe phải tiến 16 tuổi.

Ông Tây Nhà Đèn làm kẹt đường

SAIGON 12-1 (VTX).— Sự lưu thông trên quốc đường số 1 Hòa Hưng đến cầu trường Dân chủ ngã sáu Yên Đỗ, Trần quốc Toản sáng nay đã bị ở đoạn trong ngày nghỉ cuối đầu tuần lễ 7 giờ sáng. Ba người phân tích nghiệm vụ lưu thông:

Trên một đoạn đường đào đi bởi hai thùng biết bao chiều Hòa vì sự cho thể của công nhân vì sự biến mất lăng lẽ của chuyên viên công ty Thủy Điện Đông Dương, việc thiết lập bảng cấm cần nhỏ sự lưu thông, và nước chảy lênh láng cùng đường đã làm cho mặt lộ đã bị lại chàm thêm hay vì lý do lại lỗi.

Một số quân nhân đã chạy ngang đường cùng biểu ngữ tuyên mộ binh ở trước Quán Vỹ Tú Tiến.

Một số xe vận tải có hy của Khách Lớn Chí Hiếu chở 16 nhân, và GMC quân đội, nông lang vì công vụ, đã chuyển hướng đường phía tái, lấn cho đường đã nghẽn trở thành bế lắc.

Phi Nông người sử dụng công lộ Hòa Hưng Chí Hòa nên mong nhà hàn tách công lộ lưu ý đến đoạn đường này vì có hiện phép sửa lại thức việc đào bới đường cần công ty Thủy Điện Đông dương giúp lưu thông sớm được nhà trên đoạn đường đông xe cộ nhy.

Việt kiều Maroc, Lào cứu lụt miền Tây

VĂN TƯỜNG.— Việt kiều ở ngoài gồm tại Vạn Tượng đã quyên góp được 250.000 ký (siêu Lào) để sẵn sàng cứu trường hợp lụt miền Tây Nam Phần. 56 tiền sẽ là tiền quà cho đồng vào nghệ mong Giáng Sinh và năm mới đến sau lụt miền Tây do Thanh niên Cộng Sản Lào gửi Việt Kiều tổ chức đêm 24-12.

Một khác quân tiền Ba Ngoại Giao Lào sẵn sàng gửi 1000 ký gạo cho viện trên Tổng Đại sứ Việt Nam tại Maroc, đã quyên được 198.131 phật lăng (khoảng 600 Mỹ kim). Số gạo phần vào công cuộc cứu trợ nạn lụt miền Tây.

ỦY BAN PHÂN PHỐI HEO TẠM NGƯNG HOẠT ĐỘNG

ĐẦU CHƯỞNG TƠI BỜI GIỮA THANH NIÊN TRỪ GIAN VÀ HỘI ĐỒNG Đ.T.

nhưng rút quyo... hòa oả làng'

SAIGON. — Trong phiên họp chiều ngày 12-1-67, Hội Đồng Đô Thành đã ngồi Thiếu Tá Thây, Chủ tịch Ủy Ban Phân Phối Heo Đô Thành giải thích những thiên mâu đã ông ngài Nam xe trong bản thuyết trình phiên họp hôm trước. Theo ông phiên họp này cho có Trung Tá Phó Đô Trưởng Nội An, ông Thy Tư Tài Đô Chánh và Thiếu Tá Trương, phụ tá Đô Trưởng.

Trước hết, Thiếu Tá Thây phân biệt nhu hàm sự ông không tới đây trình bày trước HĐĐT vì vẫn đã phân phối e sẽ bị mang tiếng là bạo hoa, mà đây ông đương bị bắt. R3i ông trách khéo hai ông ngài Phát và Ngân là đã đại diện HĐĐT theo ủy Ban phân phối heo nên thấy ông có sự gì bất bối, sai lầm sao không chỉ bảo ngay lại đã đến thăm trang trên trong chạy ngay mới đến ta trước hội đồng để rút bất trách nhiệm lên đầu ông. Ông cũng cho biết ông Nội Ngân không có phương tiện và Ủy ban Phân phối heo, chỉ tới có đến ba lần nên có nhiều nhà sát không xác thực về việc phân phối heo. Về việc các ông Nội cho rằng Tôn Đô chính đã ra chỉ thị cho Ủy Ban không được phân phối heo cho các nhà thầu mà Ủy ban vẫn tiếp tục phân phối, thay Thiếu Tá Thây thì ông không nhận được chỉ thị đó.

Sau đó, Thiếu Tá Thây đã giải thích tính rõ những khó khăn về việc cung cấp heo sống cho các lò heo.

Giải đáp về những điều do ông Nội Ngân đưa ra trong bản thuyết trình trên qua, Văn ông Thây cho biết: về việc heo lên đoạn, ông yêu cầu HĐĐT lập ngũ Ủy ban độc biệt để điều tra vụ này. Việc các thời, tiêm có gây phép trước hay sau phải mất 10.000đ. Thiếu Tá Thây trả lời đây là vấn đề thuộc về kinh chánh, nếu thì quyết định thì Ủy Ban trong đó có đại diện HĐĐT, nên vẫn thấy là hợp pháp thì ông Đô Trưởng hoặc ông Thy Tư Tài Đô Chánh sẽ quyết định. Ông cũng cho biết thêm rằng giá Ủy Ban phân phối heo tạm ngưng hoạt động tới khi nào thấy sẵn sẽ cho hoạt động lại và lúc đó sẽ cải tổ lại Ủy ban cũng như cách phân phối.

Vấn đề xử dụng Thanh Niên Trừ Gian trong Tòa Đô Chánh

Trước đây HĐĐT đã biểu quyết việc rút nghị viên ra khỏi Ủy ban Tòa và yêu cầu ông Đô Trưởng không nên xử dụng THTG trong Đô thành. Trong văn thư trả lời HĐĐT, ông Đô trưởng thấy không có gì trở ngại trong việc các nghị viên ra khỏi Ủy ban và yêu cầu HĐĐT cho phép Tòa Đô Chánh và THTG ra khỏi Tòa Đô Chánh. Trong văn thư trả lời HĐĐT, ông Đô trưởng thấy không có gì trở ngại trong việc các nghị viên ra khỏi Ủy ban và yêu cầu HĐĐT cho phép Tòa Đô Chánh và THTG ra khỏi Tòa Đô Chánh, vì ông thấy hệ lụ ông đã bị.

Tối đây, đại diện TNTG ngồi bàn với HĐĐT. Thanh Niên Trừ Gian nếu cho biết lấy làm tiếc khi thấy có một số nghị viên không hiểu rõ vấn đề và mình mà vẫn mở sự phê bình vào đề không thuộc phạm vi nhiệm thì ông cũng nghĩ hiểu rõ mình ở trong Ủy ban hay Tiểu ban (ông Nội Ngân). Trước ông thì trình này ông Nội Ngân nói nông dập bảo tâm và yêu cầu ông Chủ tịch không cho đại diện TNTG nói nữa. Ông Chủ tịch cũng nói giọn nói: «không phải vì ông đại diện đã mạt của HĐĐT. Vì ông không cho đại diện TNTG nói nữa mà chỉ được ngồi nghe mà thôi.

Thấy thế, Thiếu tá Trương lên nhắc đại diện TNTG là bộ tới đây với tư cách của một tổ chức nói và công việc của mình làm chỉ không phải đã đến phê phán HĐĐT và đi ra ngoài vào đã. Vì ông cảnh cáo là vanh ma đã đi quá trên, đã là một khuyết điểm của tuổi trẻ».

Ông Nội Hợp cũng lên tiếng là HĐ không hợp khi gì trong việc nghe tiếng nói xây dựng thì chỉ HĐ rất cần những tiếng nói đó nhưng phải đúng cương vị.

Nhưng chỉ vì tiếng nói lố của đại diện TNTG, các ông Nghị cũng bị bắc cho phép họ được lên tiếng.

Đại diện TNTG nây đã trình bày trước HĐ về quan điểm của công viên lên của TNTG là trước hết với chính quyền đã diệt trừ gian thương và Cộng Sản cho không phải là một vụ tay sai của Chính quyền. Ông ta đã nói khi đến đây là vì nhiệm vụ TNTG là «nhà bình nước nhà» và mình là một thông chỉ tình cờ 5004».

Sau khi nghe đại diện TNTG trình bày xong, các ông Nghị có vẻ cảm thông và không thì phẩm hợp đã «vui vẻ tán lại». Ông Nội Hợp cũng nói là ông Nội đã tỏ cho mà với đại diện TNTG qua chuyện vừa rồi.

Muốn rõ sự thực hãy qua tòa hỏi Chánh Hưng

Trong phiên họp này chúng tôi có tiếp với ông với Thiếu tá Thây đã bắt nhà những việc ông ngoài và phân phối heo, được ông đưa hết trước hòa bác sĩ Hoà Lâm giám đốc là hơn hiểu lắm chức chủ tịch Ủy ban phân phối, nhưng vì vấn đề vẫn vang lên sáu bắt Hoà đã nói đã đi, do đó Thiếu tá Thây được bà chân ông chức chủ tịch Ủy Ban phân phối heo. Ông cho rằng chuyện phân phối heo là có nên đã bị bắt, hàng ngày lưtu lưtu có những thay đổi tất quên giữa lũ lang thời, tiêm vv...

Tả lời các bài là tại sao ông đã ngồi trong phiên họp của HĐĐT hôm qua, và ông nghĩ sao về những lời tố cáo của ông nghị Ngân, thiếu tá Thây trả lời các việc đã xảy ra là do ông Hưng đưa, 45 ngày nay chưa có hội của nhà hàng của không HĐĐT được, vì ông Hưng đã bị bắt, hàng ngày lưtu lưtu có những thay đổi tất quên giữa lũ lang thời, tiêm vv...

Tả lời các bài là tại sao ông đã ngồi trong phiên họp của HĐĐT hôm qua, và ông nghĩ sao về những lời tố cáo của ông nghị Ngân, thiếu tá Thây trả lời các việc đã xảy ra là do ông Hưng đưa, 45 ngày nay chưa có hội của nhà hàng của không HĐĐT được, vì ông Hưng đã bị bắt, hàng ngày lưtu lưtu có những thay đổi tất quên giữa lũ lang thời, tiêm vv...

Trong phiên họp này chúng tôi có tiếp với ông với Thiếu tá Thây đã bắt nhà những việc ông ngoài và phân phối heo, được ông đưa hết trước hòa bác sĩ Hoà Lâm giám đốc là hơn hiểu lắm chức chủ tịch Ủy ban phân phối, nhưng vì vấn đề vẫn vang lên sáu bắt Hoà đã nói đã đi, do đó Thiếu tá Thây được bà chân ông chức chủ tịch Ủy Ban phân phối heo. Ông cho rằng chuyện phân phối heo là có nên đã bị bắt, hàng ngày lưtu lưtu có những thay đổi tất quên giữa lũ lang thời, tiêm vv...

Trả lời các bài là tại sao ông đã ngồi trong phiên họp của HĐĐT hôm qua, và ông nghĩ sao về những lời tố cáo của ông nghị Ngân, thiếu tá Thây trả lời các việc đã xảy ra là do ông Hưng đưa, 45 ngày nay chưa có hội của nhà hàng của không HĐĐT được, vì ông Hưng

Chính Luận

Diễn đàn chung của mọi người có thiện chí

Chủ Nhiệm Kiêm Chủ Bút : **ĐẶNG VĂN SUNG**
Ký Thác Ký Sự : **TỪ - CHUNG**
Tòa soạn : 15, VÕ TÁNH— SAIGON—điện thoại 25.977
Năm thứ 4 — Số 840 8 trang 5 đồng
Thứ Bảy 14-1-1967 (4-12 Binh-Ngọ)

ĐỐI VIỆN TRỢ HOA-KỲ BỊ MẤT CẮP BAO NHIÊU và lọt qua tay V.C. bằng ngả nào?

LTS. Báo chí Mỹ trong nhiều bản tin từ Saigon đánh đi đã ước lượng rằng số hàng viện trợ Mỹ cho VN đã bị mất cắp tới 25 phần trăm và phần không nhỏ lọt qua tay VC. Thiếu tướng Kỹ trong một dịp thăm thương cảng cũng xác nhận rằng ở đây có một tỉ trộm vặt đại, mà đầu nậu lại là những ông bự. Nhưng nay ông Donald, Giám đốc Phái Bộ Viện Trợ Mỹ thì lại quả quyết rằng số hàng bị mất trộm chỉ vào khoảng 5 hay 6 phần 100. Vậy đâu là sự thực? Dưới đây là nguyên văn lời tuyên bố của ông Donald về vấn đề hàng viện trợ bị mất cắp.

— Sự phân tán vật liệu viện trợ

— Viện trợ kinh tế Mỹ đã được gia tăng rất nhiều trong năm qua kể giúp chúng đông nhu cầu làm phát và thực hiện một chương trình kinh tế rộng lớn và phát triển xã hội cần thiết cho sự tồn tại của mục tiêu cần chúng ta. Trong giai đoạn khởi chiến chống Hoàng và chính phủ Việt Nam Cộng Hòa nhận lấy một mức độ chưa từng có những cuộc tấn công lớn và chương trình chống phá của Cộng sản. Mặt khác, trong quá khứ người ta đã nhấn mạnh rằng thế đặt chân tới, vật liệu không sẵn mà vấn đề vận tải và an ninh rất nghiêm trọng khi Việt cộng hiện giờ đang bộc có mặt tại đó. Sự trợ giúp đặc sự mà chúng chúng cần chiến đấu sự thành công của công cuộc kiến thiết, đó là một yếu tố cần thiết giúp nhân dân các nơi bị tàn phá và đã đánh bại bọn CS xâm lăng và quân du kích.

Những sản cần đến sự cần bách và bất thường đã không thể thân nào được hàng các biện pháp thông thường của kế hoạch viện trợ của Cơ quan Phát triển Quốc tế Hoa Kỳ (USAID) và chính phủ VN hiện giờ. Đều không thể có đủ người và trên ngài đó để thi hành hoặc chu đáo và vận chuyển số hàng lớn lao được là ba chỉ tới kỹ, hy đã quân tự các thương cảng tới các quận trong các vùng nông thôn.

Phái bộ Phát triển Quốc tế Hoa Kỳ đã gạ tăng giúp đỡ nhân viên mục đó để có nhiều khả năng nhiều. Các quân nhân Hoa kỳ cần tiếp tục cho nhân viên Cơ quan Viện Trợ USAID và chính phủ VN nữa. Tuy nhiên vì nhu cầu của các chương trình này, công cục chiến đấu, nhân viên và quân trị các đã tiếp tế nay đều do các công ty dân chính đã nói - đã vì chiến tranh của chính phủ VN gánh vác. Cho về trường hợp có hoàn hảo nhất, thương mại, chính phủ VN phải tiếp tục bảo trì nhân chuyển về bốc xếp hàng hóa, các nhà máy lớn, các nhà bến ở vùng, lân cương.

Tình thế này đã gây ra những cơ hội lớn gia tăng những sự ăn cắp, những vụ trộm bước sử dụng không chính đáng các đã tiếp tế của Cơ quan Phát triển Quốc tế nhất là tại các thương khẩu và các chương trình trợ giúp các thôn.

Thực trạng là như vậy nhưng chính sự hiểu lầm mục đích của chương trình viện trợ thương mại của Cơ quan Phát triển Quốc tế và những thương vụ của Chương trình Thực phẩm Phụng sự Hòa bình đã đưa tới những sự phòng đại các vụ trộm cắp và phân tán viện trợ kinh tế. Số hàng viện trợ khả g lớn vào 80-90% đã được nhận vào đã bán trên thị trường đã giải quyết sự khan hiếm mà lẽ ra phải là nhu cầu được phân phối. Những loại hàng này là phân bón, dược phẩm, dầu lửa, bột, xi măng và các vật liệu kiến trúc khác, xe cộ, máy móc và máy cày, các dụng cụ dùng bằng nước mưa bằng động lực VN. Tôi nói phần vì rất đó, những thứ hàng này đều có mang dấu hiệu khai tay nơi xây lắp nhau, dấu hiệu quen thuộc của Cơ quan Phát triển Quốc tế hoặc với dấu hiệu của chương trình Thực phẩm Phụng sự Hòa bình. Tuy vậy khi con đường lọai hàng có mang nhãn hiệu này là ăn trộm bước sau khi chúng đã đến tay lại. Trong trường hợp của Cơ quan Phát triển Quốc tế (USAID) sẽ được ghi hàng chữ «có thể bán lại VN».

Phương thức làm giảm những khuyết điểm

Trong năm 1966, những hàng hóa viện trợ trị giá không 455 triệu Mỹ kim đã được cho bán lại VN. Việc phân phối hàng viện trợ cho Thương Mại của Cơ quan USAID, chương trình chống Phiến cộng và Viện trợ Phát triển, và Chương trình Thực phẩm Phụng sự Hòa Bình. Con số này gấp đôi số viện trợ trong năm 1965.

Trong thời gian này Hoa kỳ và Chính phủ Việt Nam đã thi hành có hiệu quả về việc giữ gìn an ninh để giảm thiểu tối mức có thể được những chiến những phá phạm, mất mát hoặc những khuyết điểm khác có liên hệ đến sự tiếp viện. Cơ quan Viện trợ Hoa kỳ. Những phương cách quan trọng nhất được áp dụng để đã thiện công việc kiểm soát, chuyển vận những hàng hóa viện trợ đó là:

A) Đội Cơ quan Chỉ huy trợ 4 của Bộ Chỉ huy Tiếp liệu I, LQ HK. trong suy điều hành kiểm soát công vị các vận chuyển đã cả những hàng hóa của chương trình Viện trợ Quốc tế Hoa kỳ từ lần cảng hàng tới kho của chính phủ VN trong khu vực Saigon.

B) Cơ Cơ quan Chỉ huy trợ 125 Bộ Chỉ huy Tiếp liệu I, LQHK. làm nhiệm đơn vị cố vấn cho Sở Giám đốc Thương cảng VN cũng như cho nhân viên của Hoa kỳ.

C) Tăng số nhân viên Ban Kiểm tra Phái bộ Viện Trợ Mỹ từ 17 tới 34 người và Chương trình Kiểm tra hiện hành gồm 1 hàng 500 số hàng hóa trị giá 130 triệu Mỹ kim. đã là một sự gia tăng quan trọng hơn nữa.

D) Thiết lập một hệ thống kiểm soát hàng viện trợ Mỹ cho VN đã bị hàng hóa nhập cảng.

Tháng tới trợ Phát triển Quốc tế Hoa kỳ. Hệ thống này theo dõi những hàng nhập cảng, từ ngày nhà cấp giấy phép nhập cảng đến ngày phân phối hàng đến những nhà nhập cảng.

E) Mặt Đoàn nhân viên Quan Thuế Hoa kỳ có mặt VN để làm cố vấn trợ giúp Cơ quan Quan thuế Saigon để cải thiện thương tiện công tác và khiến xét tại cảng từ 10 tới 20% nhưng hàng hóa nhập cảng của Cơ quan Phát triển Quốc tế Hoa kỳ..

F) Cử tăng chuyên viên phân tích hàng hóa và xác cố của kỹ nghệ tại Saigon và một nhóm trương tự tại Hoa thịnh Đốn phụ trách công việc nghiên cứu những điều kiện thị trường và giới nhập cảng trong tổng hoà hàng hóa.

G) Quyết định có những cố vấn tiếp liệu Hoa kỳ đặt trụ sở tại nhà thực thi hay vùng được thi hành sống chung các trường chung kỳ. Những cố vấn này sẽ huấn luyện những Quân KHÁ người Việt và việc kỹ hệ thống lưu trữ tài liệu của dự án nói được thiết lập và cải tiến công việc thi hành hàng hóa. Những hàng hóa nói trên Cơ quan Viện trợ Phát triển Quốc tế Hoa kỳ đã trợ giúp tài cán cho những hàng hóa viện trợ và đang những tài liệu hàng nói trên đã bán cho những nhà nhập cảng nói trên và những nhà nhập cảng đã cung cấp những tài liệu chuyển chứng tỏ thương cảng cho tới khu chiến tại tỉnh và đi tới nơi cần dùng.

Cơ quan Phát triển quốc tế (USAID) tiếp tăng những hiệp pháp sau đây nhằm giảm thiểu những rủi ro của dự án bởi những sự mất mát hàng hóa viện trợ trong năm 1967. Việc đăng ký thống kiểm soát hàng hóa được áp dụng USAID trong năm 1967 sẽ giúp nhiều vào công việc này. Chính phủ VNCH hiện nay mới gia tăng các nỗ lực trong tự hàn làm giảm bớt những sự phung phí và mất mát đó.

Ước lượng và những sự phân tán viện trợ trong năm 66

Trong nhiều trường hợp, công cuộc xem xét kỹ lưỡng và kiểm soát tại chỗ của cơ quan USAID và chính phủ VNCH đã đưa tới những con số lượng đã nói lên kỹ lưỡng và phân tán viện trợ các phần vật của chương trình Thực phẩm Phụng sự Hòa bình trong năm 1966.

Mặt loại phân vật đầu được xem xét riêng rẽ. Kết quả sự ước lượng này như được hoàn tháo, phần ít điều kiện chiến tranh hiện tại phải có hiệu lực hàng hóa qua tiêu thụ tại thị trường. Tuy nhiên Cơ quan Phát Triển Quốc Tế Hoa kỳ tin rằng sự ước lượng này khá chính xác. Đó là số ước lượng đã được phân tích kỹ lưỡng do kết quả của hàng ngàn giờ làm việc trong năm 1966.

Dựa trên các bản số những đã số mất mát mới đây, tỷ số đã được nghiên cứu hay phân tích các phần chiến hoa là đến năm 1966. Cơ quan USAID ước lượng rằng khoảng quá 5 hay 6 phần trăm viện trợ kinh tế viện trợ kinh tế của Hoa kỳ cho VN là đã bị tiêu thụ hay không được sử dụng đúng mức trong những tháng gần đây.

Tất cả các phần vật viện trợ kinh tế Hoa kỳ đã bị mất cắp hoặc bị chiến sản đã phân bán lại theo nhu cầu của Chương trình Nhập cảng Thương mại (CIP) và điều khoản của Chương trình Thực phẩm Phụng sự Hòa bình hay hàng hóa đã sử dụng trong các dự án trên khắp lãnh thổ VN thực hiện với viện trợ của Hoa Kỳ. Vấn đề mất mát khó nhận cũng cũng đã được phân tích tháng biệt đã khái lên với những con số mất mát khi đem phân phát trong nước. Tổng số viện trợ tính tế Hoa kỳ được chuyển chở tới Việt Nam trị giá tới 455 triệu Mỹ kim trong năm 1966. ngoài khoản đã ta con thấy có những chi phí vận hành chính, tiêu thụ lao và huấn luyện không được tính vào đây vì các chương trình đó không có liên hệ gì tới sự mất mát cả.

Ước lượng theo nhiều ngoài tin riêng thì số hàng hóa trong loại chương trình nhập cảng thương mại (80 phần trăm hàng hóa viện trợ trong năm 1966) bị mất tại bến Saigon vào khoảng từ 2 tới 5 phần trăm tổng số hàng hóa trong Chương Trình Nhập Cảng Thương mại đã được phân phối. Chúng tôi cũng đã ước lượng sự mất mát vào con số nhỏ nhất trên đây.

Những hàng hóa cập thương cảng Saigon thuộc các loại hàng thô yếu, đúng cho các dự án bản Đô Thị được Ban Chỉ Huy Kho 4 của Lực quân Hoa kỳ điều hành và cơ quan này tính rằng sự đã làm giảm đi lỗ mất mát xuống dưới số mất phần trăm.

USAID không tìm cách bộ con số mất mát này nhưng cần nói rằng vấn đề đánh cắp tại thương cảng là một vấn đề nghiêm trọng và phải nghiên gia, ngay cả trong thời bình. Theo những sự ước lượng không chính thức thì những hãi cảng không ở dưới sự Saigon cũng có những sự mất mát tương tự trong thời bình. Cơ quan USAID tin rằng việc tăng cường các đội tuần tiễu của cảnh sát, cảnh các kho, những biện pháp hành chính đang áp dụng hiện nay quanh thương cảng cũng như trong thương cảng số làm giảm bớt tỉ số mất mát này trong năm tới. Chính phủ VNCH đang cố gắng tăng số lực giải quyết vấn đề này và vấn đề thu thuế nhà quan thuế nữa.

Một vấn đề khó khăn hơn nữa là việc đánh cắp và việc bán chợ đen những phần vật đang cho các dự án viện trợ sau khi rời thương cảng. Người ta ước lượng rằng những sự mất mát ít này trong những thương cảng có vào khoảng 10 tới 15phần. Tuy nhiên những bộ thống điều hành viện trợ được áp dụng tại các khu vực rộng hơn giảm giảm sự mất mát các phần vật xuống dưới 5 phần trăm. Không có sự mất mát nào những thống hữu hiện hơn vì tất tiếp viện và cơ khí cũng. Người ta đang thiết lập một viện nghiên cứu và kiểm tra số ít khí đối với các tiếp liệu hay trang cụ khác lập một viện nghiên cứu và kiểm tra số ít khí đối với các tiếp liệu hay trang cụ khác. Chính phủ VNCH đã thiết bớt mất mát những vật dụng nói trên.

Người ta, nhiều nỗ lực đặc biệt cũng được gia tăng để chống đối lại những mưu toan của VC chặn đánh cắp những hàng hóa viện trợ Mỹ, số phần tăn này chắc chắn cũng có ở trong số mất mát nói ở trên. Các cố vấn và những tổ thực VC có mặt khắp nơi trong nước. Người ta không thể phân biệt được các điện của chúng trong đám dân đông đúc.

Sự đi lại của họ không bị ngăn cản bởi giới tuyến hành quân nói-ngăn trật đề ngăn cản việc tiếp tế các vùng VC hoạt động mạnh mẽ hơn là nhu trông phụ và bổ trợ đại đa số dân cư vùng đó, những người mà chính phủ có thể phục được nhằm tăng thêm số lực của đồng minh nhiều hơn số có kết quả.

Việc trang giành tiếp tế nằm trong khuôn khổ cuộc chiến tranh nhằm giải thích do VC điều khiển. Công như trong cuộc chiến tranh không bổ nhiều các hướng chống lại cuộc tấn công sự chống lại quân đội Việt Mỹ. VC đang đề nghị thắng, triệt để ngăn chặn được VC tiếp tế nếu không thì tiếp tế. Ta không thể không bỏ các chống hoặc tận diệt được khả năng quân sự của chúng để giữ vững đã sự.

Mọi nỗ lực dân sự nhằm ngăn chặn VC thu hưởng đã tiếp tế do Cơ quan Viện Trợ Mỹ đã thu đầu nhằm vào hàng hóa do thương mại và cá thương mại chiếu lược. Các tiệm kiểm soát tại nguyên do công Hoa kỳ điều khiển, đã được thi đưng đã phải bớt hẳn những tiếp tế của VC. Trong năm 1966, hơ đã tịch thu được hơn 3 triệu kilo hàng được huấn luyện chu đáo, chương trình kỹ thuật cũng có giá trị cao và những tài liệu quan trọng, Nhiều phương pháp điều tra và phải kiểm đặc biệt được áp dụng để ngăn ngừa tay tai VC mua thuốc nổ và hóa chất một cách đại qui mô.

Kết Luận:

Cơ quan USAID tin rằng tỷ lệ phân tán hàng hóa của cơ quan viện trợ tạp nhu ở Việt Nam. Vì lẽ, tỷ lệ đã chắc đang giảm xét vì cùng ngày càng 1967. Cơ quan USAID quyết tiếp tăng cường nỗ lực để giảm bớt phần tán hàng hóa và để là một vấn đề được giảm quyền viện trợ tiếp tục của chúng con cố không bị chắc chắn hơn nữa nhằng cuộc điều tra và phải kiểm lại. Cơ quan USAID sẽ cho công bố ngay.

Diễn đàn Vấn-đề chánh đảng

(tiếp theo) PHẦN II

Bài của LS-TRẦN-VĂN-TUYÊN

II— Đi tới việc xây dựng một hệ thống chánh đảng hợp lý.

Trên đây chúng tôi đã phỏc hoa tình trạng các đoàn thể chánh trị ở VN, những khó khăn, khuyết điểm, chướng ngại cho sanh hoạt đảng phái.

Làm cách nào để xây dựng một hệ thống chánh đảng hợp lý cho VN ?

I) Bốn quan niệm về chánh đảng :

A) QUAN NIỆM THỨ NHỨT :

Đại biểu cho quan niệm này là Giáo sư Nguyễn văn Trung người đã viết : « Trong hoàn cảnh chính trị bị ngoại giao chi phối, vì sự bất lực phải đến của tầng lớp trưởng giả lãnh đạo, «không thể nói đến việc thành lập đảng phái hoàn toàn tổ chức, vì chẳng ai còn tin tưởng vào đảng phái nữa cho nên bản «vẽ đảng phái bây giờ là một việc hoàn toàn mất thì giờ».

Quan niệm của giáo sư Nguyễn văn Trung không phải là một ý kiến mới lạ gì.

Một số người cũng đã có ý kiến này «không cần có đảng phái mới làm được chính trị». Mussolini ở Ý, Sokarno ở Nam Dương, Ayub Khan ở Hồi quốc, Nasser ở Ai cập đã giải tán các đảng phái. Người Nhật Bổn không thích đảng phái. Nhiều người Ấn độ cũng cho rằng không cần có đảng phái.

Những người chủ trương làm chánh trị không đảng phái cho rằng : a) chánh đảng không phải là những tổ chức dân chủ, đại diện các đảng phái chỉ đại diện các đảng viên chứ không đại diện quần chúng đông đảo. Trong cuộc tổng tuyển cử, một chánh đảng có thể chiếm được một số phiếu, nhưng việc này tùy thuộc chính thức phương tiện vận động, tuyên truyền nhiều hơn là tùy thuộc chánh sách, chương trình.

b) Đảng phái đại diện dư luận vì đóng vai trò kết tinh, tổng hợp những khuynh hướng chính trị, đặt các vấn đề lên trên lập trường nguyên tắc, thành các chủ thuyết, chánh cương, chánh sách. Do đó đảng phái sẽ giúp đỡ chánh quyền hiểu biết nguyện vọng của dân.

3) Đảng phải chuẩn bị kỹ lưỡng người làm chính trị chương trình chánh trị, giải phóng cho các vấn đề quan trọng trong xã hội, cho nên đã ở cương vị chánh quyền hay địa vị đối lập, đảng phái có đủ khả năng kỹ thuật để làm trọn nhiệm vụ của họ.

Chống ta đã cương thấy có những người cầm quyền không cần chánh sách, tuyên bố không cần làm chánh trị vì có lẽ đối với họ chánh trị chỉ là bỗng cao, lộc lớn, là chức vị, là địa ân, đặc huệ, là ngôi bợ, là mà ngục, là súng lạn.

Đối với những người quan niệm chánh trị như vậy thì việc thành trị bắt buộc là việc đã máu, là đào chánh, là việc thay đổi chánh trị chỉ là việc thay đổi đảng phái cầm quyền đã có phương pháp dân chủ nhân dân bầu cử để lựa chọn người thay thế.

4) Đảng phái là những tổ chức trường cửu, bắt buộc phải đưa vào «thế nhân dân» để sống còn và để phát triển cho nên phải tận lực trên đảng.

Họ không thể như những «chánh khách» làm chánh trị thì tử, những chánh trị gia từ trên trên rớt xuống chánh quyền, những ngôi sao vụt hiện vụt tắt trên bầu trời chánh trị và vì vậy nên khi lên năm chánh quyền thì bỗng ngỡ vô năng ; hoặc chỉ nghĩ tới chuyện vơ vét, kiếm chác vì biết rằng đến với họ xuân hết tài lẫn và họ không hy vọng gì còn có cơ hội trở lại chánh quyền nữa.

5) Chánh đảng là những lực lượng chánh trị có quần chúng — không ít thì nhiều — nên có thể đóng vai trò kiểm sát

(Xem tiếp trang 5)

CHIẾN TRANH TRONG BÓNG TỐI

(Tiếp theo)

BẢN CHẤT CỦA NHỮNG KHÍA CẠNH CHÍNH TRỊ TRONG CHIẾN TRANH DU KÍCH

Người viết : **JAMES ELIOT CROSS** *Người dịch :* **BÙI - PHONG**

Tuy vậy, đó là chính trong không khí chiến tranh đang diễn ra ở chỗ ấy mới tức thì giới. Hoa kỳ phân thấy mình bị ràng buộc bởi những hiệp ước với chính phủ hợp pháp và phương pháp hành động khác biệt một cách sâu sắc với tư tưởng của Hồ Kỳ và nhiều người Hoa Kỳ cho rằng chính sách của những nước ấy không khéo ngoan chút nào cả. Hiển bởi những mối giao ước có tính trên nay đã được thể hiện ở nhận định của những nghị viên các chính phủ của Hoa kỳ đã hợp thành chế nhất sẽ ảnh hưởng sâu sắc tới sự hoạt động của Hoa kỳ trong vùng chiến tranh. Điều đó là hiển nhiên, tuy vậy, nếu chúng ta xét vấn đề trên chương vị của chính phủ Hoa kỳ thì chúng ta có thể khuyến giải đã được bởi nhà Đại Hoàng Công tử của họ. Tuy nhiên bất kỳ ngày nào nghị viên các chính phủ của Hoa kỳ đã hợp thành chế nhất sẽ ảnh hưởng sâu sắc tới sự hoạt động của Hoa kỳ trong vùng chiến tranh. Điều đó là hiển nhiên, tuy vậy, nếu chúng ta xét vấn đề trên chương vị của chính phủ Hoa kỳ thì chúng ta có thể khuyến giải đã được bởi nhà Đại Hoàng Công tử của họ. Tuy nhiên bất kỳ ngày nào nghị viên các chính phủ của Hoa kỳ đã hợp thành chế nhất sẽ ảnh hưởng sâu sắc tới sự hoạt động của Hoa kỳ trong vùng chiến tranh. Điều đó là hiển nhiên, tuy vậy, nếu chúng ta xét vấn đề trên chương vị của chính phủ Hoa kỳ thì chúng ta có thể khuyến giải đã được bởi nhà Đại Hoàng Công tử của họ.

Trong khi chiến cuộc ở Hàn quốc tiếp diễn, người ta thấy rõ rằng chính phủ Đại Hàn đã cực lượng đã đi sự chấp đặt chiến tranh tuyệt khi giúp đỡ LHQ chính phục và chiến đấu được cả hai đầu Hàn quốc. Lực lượng quân đội thuộc chiến trường quốc tế ở thế giới tự do đang cố thắp sinh nổ vào chính cuộc và cố hết khả năng. Đại Hàn nghĩ cũng đến chiến tranh tiếp tục tới hy nhỏ có phải là vụng thắng chiến nổ nổ. Vì đó là mục tiêu đầu tiên chăng.

Tuy vậy, đó là chính trong không khí chiến tranh đang diễn ra ở chỗ ấy mới tức thì giới. Hoa kỳ phân thấy mình bị ràng buộc bởi những hiệp ước với chính phủ hợp pháp và phương pháp hành động khác biệt một cách sâu sắc với tư tưởng của Hồ Kỳ và nhiều người Hoa Kỳ cho rằng chính sách của những nước ấy không khéo ngoan chút nào cả. Hiển bởi những mối giao ước có tính trên nay đã được thể hiện ở nhận định của những nghị viên các chính phủ của Hoa kỳ đã hợp thành chế nhất sẽ ảnh hưởng sâu sắc tới sự hoạt động của Hoa kỳ trong vùng chiến tranh. Điều đó là hiển nhiên, tuy vậy, nếu chúng ta xét vấn đề trên chương vị của chính phủ Hoa kỳ thì chúng ta có thể khuyến giải đã được bởi nhà Đại Hoàng Công tử của họ.

Tuy nhiên bất kỳ ngày nào nghị viên các chính phủ của Hoa kỳ đã hợp thành chế nhất sẽ ảnh hưởng sâu sắc tới sự hoạt động của Hoa kỳ trong vùng chiến tranh. Điều đó là hiển nhiên, tuy vậy, nếu chúng ta xét vấn đề trên chương vị của chính phủ Hoa kỳ thì chúng ta có thể khuyến giải đã được bởi nhà Đại Hoàng Công tử của họ.

Bởi vì tại trị cũng vẫn giành lại trong tay Cộng sản. Mặt khác, họ cũng không mấy quan tâm đến thực trạng là các nước đồng minh và các nước tự giúp mình sau khi đuổi được Cộng Sản ra khỏi Nam Hàn đã có thể đó hết sức chân phát chiến tranh và một cuộc Bắc phạt để tiêu diệt những nước xây tiền hoạt và hoàn nhiên là một nỗi đe dọa có tại cho nền hòa bình chung của thế giới. Sự chống đối của chính phủ Lý thông Vân về việc điều đình để kết thúc chiến tranh đã làm tăng tăng độ bất thống nên năm 1953 khi chính phủ ấy ở phía I đã hiểu biết đình chiến sớp thành hàng cách phòng thích các là binh Bắc Hàn mà họ giam giữ ở hành động này đã làm cho cuộc đình chiến bị chậm lại thêm 1 tháng. Dĩ nhiên là chính phủ Hoa kỳ bắt nên với chính phủ Đại Hàn coi đó như một sự phản bội lòng tin cậy của một nước Đồng minh. Điều đó đã hiển nhiên, tuy vậy, nếu chúng ta xét vấn đề trên chương vị của chính phủ Hoa kỳ thì chúng ta có thể khuyến giải đã được bởi nhà Đại Hoàng Công tử của họ.

Bởi vì tại trị cũng vẫn giành lại trong tay Cộng sản. Mặt khác, họ cũng không mấy quan tâm đến thực trạng là các nước đồng minh và các nước tự giúp mình sau khi đuổi được Cộng Sản ra khỏi Nam Hàn đã có thể đó hết sức chân phát chiến tranh và một cuộc Bắc phạt để tiêu diệt những nước xây tiền hoạt và hoàn nhiên là một nỗi đe dọa có tại cho nền hòa bình chung của thế giới. Sự chống đối của chính phủ Lý thông Vân về việc điều đình để kết thúc chiến tranh đã làm tăng tăng độ bất thống nên năm 1953 khi chính phủ ấy ở phía I đã hiểu biết đình chiến sớp thành hàng cách phòng thích các là binh Bắc Hàn mà họ giam giữ ở hành động này đã làm cho cuộc đình chiến bị chậm lại thêm 1 tháng. Dĩ nhiên là chính phủ Hoa kỳ bắt nên với chính phủ Đại Hàn coi đó như một sự phản bội lòng tin cậy của một nước Đồng minh. Điều đó đã hiển nhiên, tuy vậy, nếu chúng ta xét vấn đề trên chương vị của chính phủ Hoa kỳ thì chúng ta có thể khuyến giải đã được bởi nhà Đại Hoàng Công tử của họ.

Bởi vì tại trị cũng vẫn giành lại trong tay Cộng sản. Mặt khác, họ cũng không mấy quan tâm đến thực trạng là các nước đồng minh và các nước tự giúp mình sau khi đuổi được Cộng Sản ra khỏi Nam Hàn đã có thể đó hết sức chân phát chiến tranh và một cuộc Bắc phạt để tiêu diệt những nước xây tiền hoạt và hoàn nhiên là một nỗi đe dọa có tại cho nền hòa bình chung của thế giới. Sự chống đối của chính phủ Lý thông Vân về việc điều đình để kết thúc chiến tranh đã làm tăng tăng độ bất thống nên năm 1953 khi chính phủ ấy ở phía I đã hiểu biết đình chiến sớp thành hàng cách phòng thích các là binh Bắc Hàn mà họ giam giữ ở hành động này đã làm cho cuộc đình chiến bị chậm lại thêm 1 tháng. Dĩ nhiên là chính phủ Hoa kỳ bắt nên với chính phủ Đại Hàn coi đó như một sự phản bội lòng tin cậy của một nước Đồng minh. Điều đó đã hiển nhiên, tuy vậy, nếu chúng ta xét vấn đề trên chương vị của chính phủ Hoa kỳ thì chúng ta có thể khuyến giải đã được bởi nhà Đại Hoàng Công tử của họ.

(Còn tiếp)

Tặng phẩm đem cho

(tiếp theo trang 5)

Rồi bà nọ hỏi bà kia :

— Thế bà chị không đem về ăn, cũng bán hả.

— Ay, được gió thì bán đi lấy tiền mua vải may đồ cho lũ nhỏ. Mình đâu có xài quen những thứ đó.

Thì tôi cũng tính vậy. Đầu ăn tuy tốt nhưng nhà ăn mớ quen rồi, ăn đâu hết cỡ, bo hoài ít. Còn bột bắp, nhưng bởi lâm gì. Nếu lên ăn lần nhỏ n, nhạt nhẽo. Không biết bên nước ngoài cũng thế nhỉ mình đâu biết cách.

Thằng nhỏ nhà tôi học ở Nông-Lâm Súc nó bảo bột bắp ăn bẻo lắm nhưng phải nấu với thịt bằm với xương heo. Còn bắt lấm cũng phải quấy với đường.

Rồi bà ta chép miệng :

— Ôi cha. Mình nghèo. Có cơm ăn là tốt rồi. Cái gì cũng chăng bằng cơm-Cái đó cần cũng chẳng qua «ăncho ấn bỏ» mà là phải có thịt có xương, có đường nữa thì bán quách cho rồi.

Bà kia gật gù đồng ý.

— Ay sự đời mà thế đấy. «Cái khó nó bó cái khôn». Hộp bột sữa tôi cũng định mang về cho con chém ngoại. Nhưng ngăn đầu sữa đó trẻ con mình ăn không chịu — Đồng Tiền, Bồng Trắng nó ăn quen rồi.

Trước kia quyo qua con đường hẻm, bà tiếp :

— Lác nào, cả «ông Thế ngũ» bảo tôi «người ta thấy đem cho mà là mà mình lại bán đi như vậy, «người ta» có vô phúc bằng lắng. Thực thì bọ tôi sướng hơ đâu có hiểu...phải không bà?

Tiếng đẹp là lọot sượt trên đường sỏi, xa dần trong xóm.

Thắc mắc khiếu nại

(Tiếp theo trang 5)

Được cơ hội độc quyền, hai người này thà bỏ giữ nguyên hiện trạng đó ít, họ cết cố đến tạo động hàng cách xe đã bán cho chính phủ hay Quân đội. Đông mình là 1 nhóm 5 thường, người lại tiên nhóm xông thì số 1000 đồng mình là 2.500 đồng thì thì Sự bắt hợp vận lý này lẽ gì đã hấp nghệ giá đạp đã từ 1000 (mới thuốc) xuống đã 250 (mới thuốc). Trong khi họ bán tại chỗ mới thuốc đã cho chính phủ hay Quân đội đồng mình là 2.500 đồng (1 thuốc thì họ lại bán giá lên đã xuống 200/o hoặc hơn nữa. Chỉ vì đã biết cả thuốc đã cho chính phủ có nhưng con số thống kê chắc chắn hơn nhờ những cuộc điều tra và phải kiểm lại. Cơ quan USAID sẽ cho công bố ngay.

Ai cần tăng chín đượng sự hãy nghệp cần bộ thì thời bằng không thì bỏ sa thải. Không cho vào bàn đã.

Việc ngăng tuất này đã làm cho đông bào chúng tôi rất đau khổ, không nghĩ một cái vào cho chúng tôi đã tiếc cả thì cũng không đi tới đau là đau cả, ở đây không có Nghiệp đoàn nào cũng không có ai bênh vực quyền lợi của chúng tôi đâu. Là tôi thôn.

Vậy tôi xin trân trọng đề cùng Ông viện chăng ông Thanh Tra xem và giải quyết cho chúng tôi những nguyện vọng như sau :

1) Cho phép chúng tôi được tự do khai thác đất, để bán cho nhà thầu miễn là không nuôi ấy không phạm vào những vùng Quân sự hay có hại cho an ninh công cộng.

2) Định mức giá tối thiểu trên công việc khai thác đá, để cho nhà thầu cũng phải lấm đá được tăng lên nhanh, bảo tránh được sự bóc lột tại tình và của nhà thầu.

Trong khi đang bị thất nghiệp, mà đói đã và đang hoạch hành chăng thì thu thiết mong sự đoái cố của ông Ủy viên và ông Thanh tra Lao động, giúp cho chúng tôi có công ăn việc làm để giảm bớt gánh nặng cho thân hài tự tử thân, chúng tôi rất lại ơn.

Ngày tháng

TẶNG PHẨM ĐEM CHO

DƯƠNG-HOÀNG-QUY

Không phải là «tặng phẩm» cái những vị «lương lai cao bồi đồng» đội đầu đem đến biếu các «sếp» nhân dịp năm hết tết đến. Cũng không phải tặng phẩm «mua một biếu một» của các hãng công kỹ nghệ bán quảng cáo, hoặc tranh ảnh sắc màu lòe loẹt «con gà, con cá, con mèo» của một vài tờ báo trước đây ưa tặng để cầu độc giả. Tặng phẩm ở đây là những phẩm vật từ bên kia, đại dương đem đến cho đồng bào của cái «nghèo và chiến tranh». Bên ngoài có in hình lá cờ nhàmgeõi cao vời hai bàn tay xiết chặt thân hữu bên thêm một giòng gắn đã «ấn cho, cầm đến chốc hoặc đem bán».

Trong ấp hôm nay nhận những phẩm vật, nhiều là từ hồi mấy năm nhưng chỉ dầu ăn, bột bắp đến thì nên vui mừng đã lộ rõ trên mặt mọi người. Đồng bào đông đông nghịt cả sân trường Tiểu học. Hơn một ngàn người, già trẻ, lớn bé, tay đã cầm sẵn «Phiếu Tặng Quà» được phát từ bữa trước, đứng sắp hàng chờ đến lượt mình. Mọi người nhìn nhau. Đi lãnh «đồ» thế mà thật khóc ra.

Chẳng cần phải đem thông mảng, rồi, chẳng phải gánh gồng vì tặng phẩm đã gói ghém rất gọn. Bột sữa đã trong hao giấy, dầu ăn trong thùng sắt còn bột bắp trong bao vải. Đứng sắp hàng đó, mỗi người đến lượt mình chỉ nhận một thùng dầu ăn, một hộp bột sữa và một bao bột bắp. Tiếng nói nhau ơi ới.

Người lãnh rồi thì nhẹ nhõm, hưởng hưởng vác. Kẻ chưa lãnh nghiêng cổ đợi chờ. Lại có thêm một bao nhạc nhà banh đến hòa tấu giữa vui nên mới thế chớ. Vừa được cái lại vừa được nghe nhạc âm tai. Sướng nhất rồi cho gì.

Chỉ một buổi chiều, hơn một ngàn phần quà bết bằng. Mấy xe cam nhông dài thông mang hiệu số TN.. hồi trưa đến đây ấp, nặng nề, bảy giờ trống trơn, như bằng. Cảnh nhộn nhịp, tu ít của buổi phát tặng phẩm đã chấm dứt nhưng ngay khi đã chỉ cách hơn hai chục thước—hai bên là đường lại biến thành cái chợ tấp nập.

— Cụ bán cho tôi bao bột bắp đi.

— Bao nhiêu ?

— Ba trăm.

— Rẻ quá, bớt hộ Hai kỳ. Ăn bao lâm. Mới tính mà ba trăm đâu có được.

— Thôi bán đi. Nhà tôi có mấy con heo nái vừa đẻ 1 lượt mấy chục heo con nên ăn tốn lắm. Được bột này, chả mấy hồi mà heo lớn phỏng.

Tiếng người mua kẻ bán ồn ào. Mấy bà cầm bớp đầm, sắc trong tay dấy ấp gấy năm trăm, hai trăm, một trăm chợ đi chay lại đón đáo :

— Em bán thùng dầu này cho chị đi.

— Hai trăm rưỡi mua không

— Mắc quá. Hai trăm thôi. Hồi này dầu xuống giá rồi. Cho hộp bột sữa kia nữa. Năm chục nhé.

— Trả thêm đi. Dầu Mỹ mà đâu có phải dầu vớ vẩn.

— Biết rồi. Nhưng hai trăm thêm tiền xe cộ, chị công chỉ lời mà hai chục chớ có nhiều nhận gì.

— Ừ thôi. Bán đại cho chị. Mang về cũng đâu để dùng quen.

Bột bắp, dầu ăn được chất thành đống. Mấy bà «lái buôn» này nhìn đống đồ của mình gật gù. Phen này cũng kiếm lãi khá bộn. Những chiếc xe Lambretta ba bánh và xe hàng loại nhỏ đã rà và đến. Từng đống một được chất lên xe. Trời cũng bắt đầu xẩm tối.

Người dân trong ấp hồi trưa kéo nhau tung tẩy đi lãnh bây giờ lại tung tăng kéo nhau về. Nét mặt hân hoan hơn hồi. Chẳng phải một nhọc vất vả gì. Chỉ mất vài phút xếp hàng, mang «tương tương» và chục bước rồi bán đi. Thật gọn.

Ba trăm bao bột bắp, hai trăm đồng thùng dầu ăn, năm chục bao bột sữa, vị chi mỗi người trong tối cũng có được năm trăm rưỡi đồng bạc. Đối với «thị giá» bây giờ, cái gì cũng mắc mỏ không khiếp, mấy trăm bạc chẳng thấm tháp vào đâu nhưng cũng đỡ... khô.

Trên đường về xóm, bằng qua một con đường đất đồng oán ngoèo, hai bà hồ hả nói chuyện với nhau :

— Nước hợ giàu quá hả. Sơ sơ buổi chiều nay, hợ phát cho dân ấp mình mà tôi tính cũng có tới hơn năm triệu bạc rồi nè.

— Nhưng đâu vậy hả.

— Thì hả cờ vi-ti đi. Này, mỗi phần bán rẻ cũng được hơn năm trăm bạc. Tổng cộng có đến hơn một ngàn phần lận, có phải hơn nữa triệu không. Mà đâu có một ấp mình. Còn bao nơi nữa chứ. Ôi chà...

— Ừ, thế mà bộn tiền... hả.

(xem tiếp trang 4)

THÔNG CÁO

Điện Lực Việt Nam cần mua các vật dụng sau đây trong năm 1967 :

10/— Vật dụng xây cất

20/— Dụng cụ cơ điện

30/— Dụng cụ linh tinh

Trân trọng yêu cầu các nhà thầu mua bán với Điện Lực Việt Nam biết cho biết địa chỉ và vật liệu có thể cung cấp gởi về Số 12, đường Hồng-Thập-Tự Saigon.

ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Cáo Thị Khảo Giá Khẩn Hạn Công Khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ BÌ :

14 giờ 30 ngày 13 tháng 1 năm 1967

Tại Trại Đào Duy Từ, số 557 Đại Lộ Nguyễn-Tri-Phương (Phú Thọ) Saigon.

MỤC TIÊU CÔNG TÁC :

Công tác xây cất doanh trại, làm đường, hệ thống điện nước, hệ thống lạnh v... v... tại Tổng Y Viện Cộng Hòa gồm có 6 lô.

NƠI KHAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

(Trong những ngày giờ làm việc) tại địa chỉ trên.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ TƯ-PHÁP

Cáo Thị Đấu Thầu công khai

MỤC ĐÍCH ĐẤU THẦU : Cung cấp ấn chỉ và sổ sách cho Bộ Tư Pháp trong năm 1967.

— Trị giá ước lượng 1.823.205400

— Kỹ quỹ tạm thời 45.500400

— Kỹ quỹ thật thụ 91.000400

NƠI VÀ NGÀY ĐẤU THẦU :

Bộ Tư Pháp, số 47 đại lộ Thống-Nhất (Saigon) ngày thứ năm 02 tháng 2 năm 1967, lúc 9 giờ sáng

NƠI XEM HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN SÁCH :

Phòng Vật Liệu Bộ Tư Pháp, số 47 đại lộ Thống-Nhất Saigon trong những ngày giờ làm việc.

NƠI VÀ NGÀY NẠP ĐƠN DỰ THẦU :

Đơn dự thầu phải nạp trước ngày 2-2-1967 tại Bộ Tư Pháp (Nha Nhân Viên và Kế Toán).

Saigon, ngày 06 tháng 01 năm 1967

Giám Đốc Nha Nhân Viên và Kế Toán

NGUYỄN-AN-THÔNG

DIỄN ĐÀN

CHỈ VÌ 300 THƯỚC ĐƯỜNG BỂ BỐI mà giá sinh hoạt tăng vọt

Từ mấy ngày nay có tin của AP loan rằng giá sinh hoạt bỗng tăng lên vì cớ là do dịp tết Nguyên Đán sắp tới, sự thực không hẳn bởi mà nguyên nhân quan trọng làm cho giá sinh hoạt tăng mau, đó là sự tắc nghẽn chưa từng có trong lịch sử nơi khúc đường qua Cai Lậy nối liền Saigon và 10 tỉnh miền Tây.

Trước kia các tỉnh miền Tây chở về Saigon và các tỉnh miền Đông 10 phần thực phẩm, heo bò, gà, rau trái, thì từ 4 tháng nay, số lượng đó rút xuống chỉ còn có 3 phần, hay nói rõ hơn thực phẩm tiếp tế cho dân chúng Saigon và các tỉnh miền Đông trước kia 3 phần nay không còn được 1, và ngược lại dân chúng Miền Tây cũng phải chịu cảnh ế đồi với hóa phẩm và vật liệu từ Saigon cung cấp trở về.

Sự trạng này gây ra chỉ vì có 300 thước đường hư sụp sau vụ lụt tháng 8-66, mà cho tới nay bộ Công chánh không làm sao mà sửa chữa lại được.

Sự bể bối đối với 300th đường ấy phải nói là tới độ vô địch ở VN và thế giới là phải gọi là một điều nhục quốc sỉ, phá hoại chánh sách quốc gia chưa bao giờ thấy có sự trường tự, khi trận lụt mới khởi sự vào hồi tháng 8-66, ngập qua mặt đường Cai Lậy một khoảng chừng 500 thước, đáng lẽ ty Công chánh Định Tường hay bộ Công chánh phải tiếp tay bơ bớt đi cho nước tản ra yếu đi khỏi chảy xói dồn vào một khúc mặt lộ, nhưng tuyệt nhiên các cơ quan này không thèm lo gì cả. Cứ để nước tràn và xe cộ chạy mỗi trên mặt đường ngập nước 2 tháng trời kéo đến làm cho khúc đường sụp hẳn.

Tới khi hết lụt, nước rút, đáng lẽ Công chánh phải lo đắp đường lại ngay, thì lại để bể bối cho tới ngày mà 300 thước đường trở thành mặt ruộng hoàn toàn, xe cộ sa lầy không chạy được nữa.

Và giải pháp duy nhứt là phải nhờ tới công binh để sửa một cái xe cứu nạn ở đây, hễ xe nào sa lầy thì kéo lên. Xe ủ đường ở khúc đường có cả ngàn.

Hành khách đi xe trước kia từ Bắc Mỹ Thuận về Saigon giá cao nhất là 50 đồng, nay hàng xe đã lấy mắc tới 80 đồng mà vẫn lỗ lã. Cai Lậy phải bỏ xe, xuống xuồng đi sang bên kia khúc đường lấy đề kiếm xe khác. 200đ không đủ đi từ Saigon tới Bắc Mỹ Thuận.

Và có ai ngờ, sau khi nước lụt đã rút tới 2 tháng, cảnh hành khách bỏ xe xuống xuồng bơi lại tái diễn.

Các xe hàng chở heo, gà vịt, cá, rau trái từ 10 tỉnh miền Tây về Saigon, về qua Cai Lậy phải nằm chết ở đây, 1 ngày, 2 ngày mới qua được, sức vật chết bao rẻ, rau trái thối, ở Saigon có phải bắn mắc lên gấp đôi cũng không khỏi lỗ vốn. Thế mà còn mắc xe ngày lẫy, rách vỏ, hư hại, và thay vì đi được một ngày hai chuyến thì bảy giờ 2, 3 ngày mới được một chuyến.

Bao sao mà đông bao Saigon không phải ăn mắc thêm, bao sao mà con nhà buôn và động bào miền Tây không «chết vì đường xá».

Quí vị nào có trách nhiệm cứ thử đi đường bộ về Cai Lậy với dân chúng một lần là biết ngay.

Đường hư không sửa đến nỗi phải nhờ công binh bắc cầu rồng hoàn toàn, xe cộ sa lầy không chạy được nữa.

Một khúc phía trên Cai Lậy dài 300m, phía dưới Cai lậy có độ 20m mà cũng không làm được đề xe nằm dợt từng trăm chiếc. Đâu cần Bình Phú cũng chỉ có 20m đường lội mà phải nhờ công binh bắc một cầu sắt, và tệ hơn nữa, ngay tại Bắc Mỹ Thuận, chỉ có hai cái lỗ bằng 2 cái bàn mà cũng không có đá lót, đến nỗi cả trăng trời sáng bao cũng có vài trăm xe hàng nằm chết tại đây vì bị sụ lầy.

Phải nói rõ rằng VC giết mìn sập cầu và đường cũng không làm tắc nghẽn như sự bể bối của bộ Công chánh để cho đường hư mà không sửa và đường bị nhỏ chỉ tắc nghẽn nhiều lắm là một ngày, còn đây đã 4 tháng rồng rã.

Cho nên từ 4 tháng nay VC không cần giết mìn vẫn còn cung con đường Saigon miền Tây nữa, vì như vậy là kẻ nghịch lợi gì.

Sự bê bối của bộ Công chánh đến độ rằng, những con đò chạy tại Bắc Mỹ thuận nhiều khi đang chạy bỗng nằm lý không đi nữa, trong khi xe hàng quá nhiều cần sang đò, hỏi tại sao, thì lái đò trả lời hết dầu không có tiền mua dầu.

Dân chúng đi trên con đường Cai Lậy bị tắc nghẽn còn kể rằng, khi đường lầy, xe tắc nghẽn, bão công chánh mãn, công chánh trả lời không có đá, công binh chở đá đông cho, công chánh trả lời không có người, rốt cuộc thì công binh phải gánh giúp phần nào hay phần nấy.

Đồng bào rất biết ơn công binh, nhưng công binh cũng không đủ phương tiện.

Sự giúp thì vẫn tình trạng như trước, từ Bắc Mỹ thuận về Saigon, bình thường, một chiếc xe hàng chạy được 1 chuyến đi 1 chuyến về, bây giờ mỗi ngày chạy may mắn là 1 chuyến, và thường là 2 ngày một chuyến, chưa nói tới các xe hàng ở các tỉnh miền Hậu giang thì còn chậm hơn nữa.

Như vậy giá sinh hoạt mới tăng, đây là lỗi của Công chánh chứ đâu phải là gần ngày tết.

Nếu Thiếu Tướng Nguyễn Cao Kỳ không đích thân đốc thúc thì với 8 triệu đồng bào Saigon và Miền Tây sẽ hưởng một cái Tétmác mỏ chưa bao giờ thấy, chỉ vì sự chuyên chở hàng hóa bị tắc nghẽn ở khúc đường Mỹ Tho Bắc Mỹ Thuận.

Về phía các nhà báo, chúng tôi bào động rằng trước đây 4 tháng, đồng bào Cần Thơ được học bào vào chiều ngày jhátbinh, bây giờ thì chậm đi một ngày hay hơn nữa, tức là vào chiều hay tối ngày hôm sau. Và người Cà Mau chúng tôi thì đọc báo vào 4 ngày sau, tức là báo phát hành chiều thứ hai thì chiều thứ năm chúng tôi mới được đọc, và đọc với giá 4đ. cho tờ 3đ. và 6đ. cho tờ 5đ.

Nhà báo có tiếp tay vào việc chấn chỉnh dường lưu thông để giúp đồng bào thì an bất tay vào việc ngay đi.

Vấn đề chính đảng

(tiếp theo trang 4)

chánh quyền, trong quốc hội cũng như ngoài quốc hội.

Vấn biết đảng phái có thể bị mua chuộc làm tay sai cho chánh quyền, hay được chánh quyền tạo ra như các đảng thời kỳ chánh quyền tổng thống Ngô đình Diệm.

Nhưng dù sao, đảng phái chánh trị cũng là những lực lượng làm cho chánh quyền phải dè dặt, kiềng nể, không ít thì nhiều trong những động tác có thể đưa tới sự lạm quyền của chánh quyền.

6) Riêng ở trong hoàn cảnh phức tạp của nước ta hiện nay, đảng phái phải gánh vác hai sứ mạng quan trọng.

a) một là huấn luyện nhân dân, truyền bá chánh nghĩa tự do, dân chủ, công bằng xã hội, chống lại tuyên truyền của CS.

b) hai là thâu nhận đảng viên, huấn luyện cán bộ, kết hợp nhân dân thành những hàng ngũ chiến sĩ để khả năng để xây dựng, duy trì và bảo vệ tự do, dân chủ chống mọi sự phản động, phản bội, xâm lược.

Việc chống Cộng cũng như việc xây dựng dân chủ là những công việc tế nhị, chuyên môn, đòi hỏi những người chuyên môn chính trị.

Muốn thực hiện hai sự nghiệp trên, phải có những đoàn thể đặt ngũ chính trị, đủ khả năng hướng dẫn nhân dân về mặt tự luận, về mặt tranh đấu.

Trên hết, chúng ta có vấn đề chống cộng. Cộng sản dùng những cán bộ đa năng, có thể tranh đấu trên tất cả mọi mặt quân sự, chánh trị, xã hội, có ý thức chính trị, có kỹ luận, có kỹ thuật tranh đấu. Đương đầu với họ, cần bộ của chánh quyền chỉ là những người công chức, chắc chắn không thể nào có thể đương đầu một cách hiệu quả đối với cán bộ cộng sản Phi-đinh những người chiến sĩ tranh đấu cho một chủ thuyết dân tộc, dân chủ thì mới hy vọng chiến thắng Cộng sản.

Tựu chung đảng phái là một nhu cầu của lịch sử và xã hội. Quan niệm một nền chánh trị, không đảng phái, nhất là lại muốn có một chế độ chánh trị, dân chủ là một quan niệm phi lý, ngu muội.

B.— Quan niệm thứ Hai : để cho các chánh đảng tự do thành lập, tự do hoạt động :

Chủ trương gây là chủ trương của tất cả các dân tộc dân chủ.

Các hiến pháp, trừ hiến pháp các nước cộng sản, đều ghi rõ quyền tự do lập hội, lập đảng. Quyền này chỉ bị hạn chế trong một vài trường hợp ấn định rõ ràng (như Hiến pháp Đại Hàn qui định quyền tự do lập đảng ngay ở điều 78 khoản 2).

Vấn đề tự do lập đảng đặt tanh điều vấn đề phức tạp trên thuyết lý cũng như trên thực tế.

1) Tự do lập đảng không thể có nghĩa là bất cứ ai cũng có thể lập bừa lập bãi một tiểu đoàn 5, 10 người rồi tự xưng là chánh đảng và mang nhãn hiệu chánh đảng đó đi lừa gạt người khác.

2) Tự do lập đảng không loại trừ việc thiết lập một quy chế pháp lý cho chánh đảng do một đạo luật ấn định.

Nói vậy có phải là mâu thuẫn hay không ? Vì có sự mâu thuẫn giữa «tự do» và «thung khổ pháp lý».

Nếu lập qui chế cho chánh đảng thì ai lập ?

Tất nhiên không phải là chính phủ mà phải là Quốc hội, đại biểu nhân dân, sau khi nghiên cứu vấn đề với đại diện các chánh đảng.

Không nên quên rằng một số lớn các chánh đảng từ xưa tới nay vẫn hoạt động theo phương thức cách mạng, bất chấp pháp lý. Vậy, khi người ta muốn thiết lập quy chế đảng phái thì nên lưu ý tới những thực tại đó.

3) Trên thực tế, nguyên tắc tự do lập đảng gặp những hạn chế dĩ nhiên, vì lập một đảng chính trị đòi hỏi rất nhiều khả năng, uy tín ở các cấp cán bộ, rất nhiều phương tiện vật chất ?

Hiện tượng đó có thể làm những người e ngại đảng phái quá nhiều bớt e ngại.

(Còn tiếp)

Các bạn đọc mục :

Linh Nghĩ Linh Viết

trên Chính Luận, xin tìm đọc :

Nhất Tuấn

Truyện chúng mình Đời Lính 1 và Đời Lính 2

Thơ dành cho những người yêu nhưng truyện của những người yêu lính. Phát hành : **Khai Trí** Lê Lợi Saigon.

THÊ LỆ CHUNG

Quý bạn đọc muốn đăng bài trên Nhật báo Chính Luận xin lưu ý giúp mấy điều sau đây :

1) Bài gửi đăng xin viết một mặt giấy (hoặc đánh máy) thật rõ ràng.

2) Dưới mỗi bài, người bút hiệu, xin kèm theo tên thật, địa chỉ và số điện thoại, nếu có (để cho tòa báo tiện việc liên lạc).

3) Các bình vẽ xin vẽ bằng mực đen đậm.

4) Bài nào muốn có nhuận bút xin nhớ ghi rõ số tiền ngay trên đầu bài.

5) Bài đã gửi cho Chính Luận xin đừng gửi cho báo khác.

6) Người bút thư xin đề tên bên bao thư nhiệm.

7) Tòa báo không trả lại bản thảo những bài không được chọn đăng.

Riêng về những bài thuộc mục « Thiếu nhiều khiếu nại » hoặc « Điểm đàn » tòa báo sẽ ấn định tùy theo trường hợp, nếu có lời yêu cầu của tác giả.

Hiệu xe Nhật Bản nổi tiếng Hoàn Cầu

TOYOTA

TOYOTA CORONA DU LỊCH
Có thuế trước bạ 706.500đ

TOYOTA 800 UTILITY WAGON
Có trước bạ 511.000đ

TOYOTA 800 DU LỊCH
Có thuế trước bạ 472.500đ

TOYOTA CORONA PICK UP
Có thuế trước bạ 460.000đ
Trọng tải 750 kilo

TOYOTA LITE STOUT
Có thuế trước bạ 542.000đ
Trọng tải 1200

TOYOTA 800 PICK UP
Có thuế trước bạ 333.000đ
Trọng tải 500 kilo

Giao xe mau lẹ.

Do Hưng-Hiệp Công-ty nhập cảng

167, Đại lộ Trần-Hoàng-Quân Cholon ● Giây nói : 36.875

THƠ VÀ

Ngang phê phê

39 tuổi, lấy chồng 20 năm, có 5 con (chồng 41 tuổi) bỏ chồng, ăn tiền bạc đi xây tổ ấm với ông lão 54 tuổi

Tin các báo

Bấm chín tuổi, năm con khôn lớn,
Hai mươi năm mơn trớn, vuốt ve.
Tự nhiên, nào có ai đẻ,
Hãi xuân bà bỗng «ăn chè» ngang xương.
Rồi cuốn gói tìm đường bỏ bước,
Khiến chồng con cứ nước lêu trôi.
Đông mình giữ đồng khắp nơi,
Chắc bà vào hạng chín chót «cùng mình».
Thích của lạ vàm minh vĩ đại
Chờ tiết trinh ai đại mà hàm ?
Ngày nay phụ nữ Việt Nam
Công lương nội trợ đã cam chết già ?
Vay chắc bàn là bà theo Mẫu,
Nào ngờ đâu I nhông nhèo là duyên !
Đã không theo bạc, theo tiền,
Lại theo ông lão đã truyền võ công.
Đời chồ thế, chịu không thể được,
Trách gì ta không ngược, không ngang ?
Phải chăng quý vị trong làng ?

TRUNG NGUYÊN TỬ

thắc mắc khiếu nại

Ai tiếp tay cho nhà thầu bóc lột công nhân đập đá

Kính gửi quý vị Uỷ viên và Thanh tra Lao Động.

Tôi kể tên dưới đây là Nguyễn Sao, số căn cước số 054587 cấp tại Tuy An ngày 12-7-1962. Đã đến cho tôi 55 phu làm đá, trú tại Bình Tình, Vùng 9, Liên gia 2, Xã Tuy Hòa, Tỉnh Phú Yên.

Trên trong hình đi đến nay, tôi ông Thanh tra công ông Uỷ viên Lao Động, nhờ gì lời kêu ca khẩn khái như sau :

Mấy năm gần đây, vùng quê của chúng tôi bị mất an ninh, chúng tôi đành bỏ ruộng vườn, nhà cửa đi cư sao cho chúng chúng quanh Tỉnh Ly Tuy Hòa (Phú Yên). Vì đây không có ruộng đất để cấy cày, chúng tôi đành làm quy qua ngày đoạt tháng, bao cho nhà thầu là kiếm ăn qua ngày.

Trước tháng 11 năm 1966 có nhiều nhà thầu mua đá, họ đưng ra mua hoặc thầu hành thuê mướn phu phen để đi xuống đá, do là không có mua mẫu kêm được công ăn việc làm, đang ông thì cây đa đã đa vơ... đến bắt gặp ngày Công sản, mức sống tuy không sao nhưng cũng đủ kiếm cơm ngày hai bữa.

Nhưng gần đây thì có lệnh của Thương cấp như thế nào chúng tôi không biết rõ các bàn đa đều bị đình chỉ như thế, trong cái nước đó đang ra làm đá, thì nay có có rất ngu hại người dân Tân Thanh và Trần thị Sen có quyền khai thác đá và chuyên chở đá ra ngoài.

(xem tiếp trang 4)

Cáo thị đấu thầu CÔNG KHAI

NƠI VÀ NGÀY MỞ BÌ :

14 giờ 30 ngày 13-01-1967 tại Trại Đào Duy Từ số 557 đại lộ Nguyễn Tri Phương Saigon.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :

Công tác xây nhà cửa đã chi thuộc khế ước số 320 (lô 2).

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

(Trong những ngày giờ làm việc).

Tại địa chỉ ghi trên.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Tỉnh Long Khánh

Số : 5613/TCB

Lời Rao Đấu Giá

(KỲ I)

Ngày 16-1-67, hồi 9 giờ sáng, tại Tòa Hành Chánh Tỉnh Long Khánh, sẽ có cuộc đấu thầu cho mướn máy xay La Ngà, tại cây số 125, Quốc lộ 20 (Quốc Định Quang)

Thời hạn cho mướn là 10 tháng, kể từ ngày 1-3-67 đến 31-12-67.

Giá cho mướn trong 10 tháng là 200.000$00

Ký quỹ : — Tạm 1/10 giá cho thầu

— Thật thụ 1/10 giá cho thầu.

Nơi tham khảo hồ sơ : Ty Tài Chánh Long Khánh

Long Khánh, ngày 28-12-1966

TL. TỈNH TRƯỞNG
Phó Tỉnh Trưởng HC

HUỲNH THANH DANH
Thay Sự HanhC hành

Giếtiên đăng RAO VẶT 2 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau thêm 30đ.

Mất giấy tờ Tôi mất một cặp tập trong giấy tờ xe chiếc xe Taxi NB1-093 và giấy tờ bỏ thân : cần quốc, chứng chỉ xuất xứ. Ai được gia cho chuộc lại rất ơn. Ông TRẦN VIỆT THỌ 327/3 K-15 Ấp Tân Việp, Xã Tân Sơn Nhì Quận Tân Bình Gia Định (sau trường học Bắc Lý).

Tôi có đánh rơi 1 cặp bình phim ảnh tiêu thuyết của Tuấn bán Phụ Nữ Mới (Gánh Tơ, Thủ Mộng, Lời Cs Nước Mắt...) Ai tìm được xin đem lại 126 Lê Lai bay 28 Nguyễn văn Sâm Saigon. Hậu tạ.

Tôi ĐẶNG VĂN NAM đánh mất **cái cặp** trên đường Công Lý, trong có giấy tờ cần thiết, ngày ai lượm được xin mang lại số 153 Trương minh Ký Phú nhuận sẽ hậu tạ ơn.

Lời rao Ô. VÕ VĂN HÀI TCC 338269 trước ở số 21 Bến Vân Đồn Saigon, ngày 28-4-1960 đã rời xe số NCC-598 của Hội CCS/VN. Hạn trong 15 ngày kể từ ngày đăng lời rao nếu ông không lấy xong thì tạo sang tên chủ quyền xe, bước Hội CCS/VN phải xin phép lượt can thiệp.
(Lãn Thế B.)

Thông Nhất Ngôn Ngữ
Đã lá đề tài du Ông Nguyễn văn Lợi thuyết giảng đăng 9giờ 30 sáng Chủ Nhật 15-1-1967 tại Giảng đường Đặc Bách'i 193/1C Càng Lý Saigon, Sau buổi giảng lấy lấn cả phần thảo luận sẽ các vấn đề liên quan tới Tôn Giáo, Kinh mời đồng bào đến nghe tự do.

American Firm Desires Five Year Lease On Approximately 2000 Square Meters Of Land To Erect A Prefabricated Building. Location Should Be In Area Between The Continental Hotel And Tan Son Nhut With Electricity And Water Service Available In Safe Area. Reply To REF. L.A.I. 15 Vô Tánh Saigon.

TIN ÍCH LỢI

Đã đáp lại tiếu thịnh tình của quý khách, bản hiệu xin tiếp tục nhận đã may với giá thường. Có nhiều hàng mới về rất đẹp, giá lại đặc biệt không ngại cắt hay, may khéo, vì anh thợ tất nghiệp khéo may cắt tại Ba Lê Gia Định. Quý khách tân hoàn cần đến chiếu cố thì bái hạng. Nhà may TRƯNG THÂN 164A Hiền Vương T.Đ. kính mời.

MỖI TUẦN ĐỌC
CHỌN LỌC
là đọc tất cả các báo chí trên thế giới !

CINÉMA

REX
Anglaise et le Roi. Michèle Mercier. Robert Hossein. J. Rochefort Scope. Màu. T.Phập. PĐV Anh Hoa

ĐẠI NAM
Anglaise et le Roi. Michèle Mercier. Robert Hossein. J. Rochefort. Scope. Màu. L.Phập PĐV Anh Hoa

EDEN
Le Dernier Pistolet (Phát sáng cuối cùng) Cameron Mitchell. Carl Mohnar. Màu. T.Phập PĐV. Anh Hoa

VICTORY LÊ NGỌC
Nhật biến trên Quốc Mẹ. Phim hiện hiện với những đường gươm linh hoạt. Scope. Màu. PĐV Anh

OPERA — OSCAR (cũ)
Le Dernier Pistolet (Phát sáng cuối cùng) Cameron Mitchell. Carl Mohnar. Màu. T.Phập. PĐV Anh Hoa

PALACE CHOLON
Anglaise et le Roi. Michele Mercier. Robert Hossein. J. Rochefort Scope màu. T. Phập PĐV Anh Hoa

KIM CHÂU —
Le Dernier Pistolet (Phát sáng cuối cùng) Cameron Mitchell. Carl Mohnar. Màu. T. Phập. PĐV Anh Hoa

LONG VÂN
1) Bộp Viên U-92 tại Bảng Cẩc H Frank. Scope Màu. 2) Le Sauvageot (Chàng Ngốc Mê Đào Hát) PĐVN.

DIỄN HỒNG
1) Đập Viên 009 Đại Phá Đăng Bí Mật. Phim giáo điệp,phân giáo điệp PĐV.AnhHoa2) *0Gladiateurs*

NAM VIỆT
1)Đập viên U-92 tại Bảng Cẩc.H. Frank. Scope. Màu. 2) Le Sauvageot (Chàng Ngốc Mê Đào Hát) PĐVN.

HỒNG BÀNG
1) Đập Viên 009 Đại phá Đăng bí mật. Phim Giáo điệp phân giáo điệp. PĐV Hoa. *2) Batailles de Napoler*

THANH BÌNH
Mối Tình 50 Thế Kỷ (Les Maléfices de la Momie) Phim Quái đồ. Scope Màu. T.Phập. PĐV. Anh Hoa

MODERNE
Trăm đồ hiểu thành (Mapin) Miwa Takada. Phim thoại. Scope. Màu PĐV. Hoa *2) Le Chate d'un Cold* sino ahá tiếng.

VIỆT LONG
Mối Tình 50TH Kỷ (Les Maléfices de la Momie) Phim Quái đồ. Scope Màu. T. Phập PĐV Anh Hoa.

CASINO SAIGON
Mối Tình 50TH Kỷ (Les Maléfices de la Momie) Phim Quái đồ. Scope Màu. T. Phập PĐV. Anh Hoa.

ĐẠI ĐỒNG (Bến cũ)
Nhạc Lai Thiên chưởng đại phá Vạn hồn mão. Hai hồi chấp - một Nói tiếng Việt-Nam

VĂN HOA
L'homme de Marrakech (Tướng Cướp Marrakech) George Hamilton. Claudine Auger Scope. Màu PĐVN.

KIM ĐÔ (Mấy điện tiếng)
Trận nước sôi (Tuốc bộ 2 hồi) trình thám hoạt động ly kỳ, phim: Trung Hoa nói tiếng Việt Nam.

Cinê QUỐC THÁI
1) Tình thân sẽ vỡ đạo. Phụ đề Việt Ngữ. *2) Kẻ sát sẽ Tử nhân.* Phụ đề Việt Ngữ.

Mất bóp THÍCH & BÙI Tôn đi Saigon có đánh rơi 1 cái bóp, trong có thẻ căn cước và giấy tờ. Vậy ai lượm được đem đến 252B Lê thánh Tôn Saigon. Tôi xin hậu tạ 2.000 đồng.

Nhắn tin Yêu cầu NGUYỄN PHƯỚC, địa chỉ 220/59F Trương minh Giảng Saigon mang chiếc xe Jeep NB-1-7 đã nhà ông đang bị đụng kẻ hợp pháp đến trả tiền. Nếu ông không đến đường hợp tôi phải tray nhà.
HỒNG NGỌC GIAO

NHÀ

NHÀ MỸ THO bán 1 nhà 8 phòng và 2 lô đất trống trước thông chạy thành điện nước đầy đủ. 85 Hợp Lạc Mỹ Tho

Biên Hòa bán 2 nhà đúc sẵn thương, tiện mở nhà hàng ăn uống lộ số 1 số 187 hỏi số 40 Tôn thất Thiệp Saigon.

150.000đ Nhà biệt lập đất 18mx3,5, Hỏi 15 cư xá Tân thuận Đông GĐ.

Nhà bán 25x4m mặt tiền, có giấy tờ hợp lệ bán lấy số 138 Võ Tánh sát đài Lăng Cha Cả.

Bán 1 căn phố trật sang tập tại Cư xá KiênThiết Thủ Đức có nhà đã xe. Hỏi 475 Trần Quý Cáp Saigon.

1.000.000đ sang một căn phố 8 phòng mới 4mx25m đường Nguyễn Thái Học Saigon. 270 Triệu Đã Cholon chủ đăng.

Bán phố 1 căn nhà đúc 3 tầng đã tiện nghi. Hỏi 612/60 Hàm lớn Phan đình Phùng mới bớt và bà trả 100.000đ lại thương lượng.

Đất Cư xá Xa lộ, đã đăng trang đợi đã, sẵn mới quý vị hỏi mua đến gặp Coagecco 35-B, Bùi Chương Dương Saigon. Điện thoại : 22696.

Trả góp phố Bàn đúc 3 tầng lửng đã, mới rất 4x20, đầy đủ tiện nghi, có sân thượng, chỗ để xe hơi, vùng Cầu Bình. Địa chỉ 18 Võ Tánh P.N

Đất bán 320th.v. hoặc một nửa, địa điểm tốt tốt khu Tân sơn Nhất. Trong khu đất hiện đang xây nhiều building và cơ sở quan trọng khác. Hỏi 128/10 Phạm hồng Thái GiaĐịnh (Lê văn Duyệt Saigon nối đài cũ).

Cần bán gấp 1 căn nhà lầu có chỗ để xe hơi 2 cửa tiền 2 nhà tầng, tọng 3th.60x15. Hỏi 207/157 Trần quốc Toản Saigon.

Nhà 4x21 gạch bông, có lầu, có tầng trệt điện nước, vườn tược, bán giá 520.000đ. Hỏi 216/149 Hồng Hưng Saigon.

Bán căn phố đúc đã đầy nước, gần nhà ngay tại 690 Phạm Chánh Chiến Saigon (mặt tiền đường).

Bán 1 căn lầu đúc 5 tầng có sân thượng bán lấy đất, mới xây cất xong tiện nghi. Hỏi 207/23 Trần quốc Toản Saigon.

Bán nhà lầu mới, rộng, tiện nghi, bán rẻ tại 315/44Trương minh Giảng. Kỹ sư Nhựt bổi thời 30.000đ 1 tháng. Bán 1.400.000đ

Nhà bán lầu đúc 3m5x20 vách tường, gạch bông, đã tiện nghi bàm rộng xe hơi vô được. Tại 233/16 đường Hậu Giang Cholon giá 600.000đ.

Villa bán 324tv đất bán 2 tầng 5, 6 phòng 5 phòng tắm WC, sân rộng, vùng sang trọng tỉnh gần Tân sơn Nhất. Giao tiếng liền hay đã N.K thua 50.000đ/tháng. Hỏi 6 Huyện, 7 Lê thánh Tôn Saigon, Gần tiện.

Bán 6 căn phố lầu 4x20 bán đất, có điện, nước, đường Minh Phụng Cholon. Hỏi 58 Triệu Đã.

Nhà bán gấp Bộ Lan Đông Đã tiện nghi. Hỏi TK 18/15 Nguyễn cảnh Chân Saigon

Đi xa bán gấp nhà ba tầng đã tiện nghi, có nhà số 601 đường Thượng tuyển Hàn Gia Định Lăng Cha Cả. tiện sơn cho người kiếm thuê.

Nhà lầu bán hoặc đổi căn bán đã tiện đường xe hơi vô được do 31BA Nguyễn Tri Chơn Quận cố điện nước.

Bán 1 căn nhà lầu đúc dài 25x4m bán cả đất. Hỏi số 109/47 Lê quốc Hưng Khánh hội Saigon.

Nhà bán 4 tầng lửng đã, đã tiện nghi mặt tiền bán đất, thương trước sau có Cemtrum điện nước, 2 buồng tắm. Hỏi 92 đường Bà Cô Saigon.

Nhà 3 tầng lầu, mặt tiền mới xây cất, bán. Kiến trúc kiểu mới, 6 phòng ngủ, 3 phòng tắm, phòng khách, garage, sân chơi trước sau, đầy đủ tiện nghi Giá 2.500.000đ gần nhà trắng. Hỏi 237A Trần quốc Toản (cư xá).

Bán 1 nhà lầu đúc Bến 5412 Phạm Quang Ân Chợ lớn (gần Bộ Lao Động) giáo nhà ngay. Xem nhà số TK 5714 Nguyễn Cảnh Chân Saigon (bên trọng, xe hơi vô tận nhà)

Phố vách tường, gạch bông, đã điện, nhà cho bán 75.000đ xé bớt giá nay cất. Hỏi số 44 Hồng Lam, bên 1051, đường Hậu Giang bên hàng trại cưa, ngay Mỗi Tân Phú Lâm, số 100m. từ 9g30—10g. Người giữ hồi cửa số 7, muốn gặp chủ mới đến 165 Nguyễn Kim Cholon.

Bán đất trống tại đường Phú Định Cholon, ngoặt từ 10.000m2 bước rộng 15 chỗng 3000m2 cao rộn, sẵn bán lẻ, tiện đường xe đi đường thấp có 15.000m2 trước mặt Hồ Đăng Xá An Lạc gần xuống mấy mươi Sinco Kho Kỹ nghệ. Hỏi 185 Vô Tánh sát đài Tân sơn Nhì gần Lăng Cha Cả.

Bán nhà đúc lầu đúc 2 tầng tại đường Ngô văn Thành gần chợ Bà Chiểu. Đã tiện nghi bàm đường chạy bộ nước, gần nhà tiếng. Bán 2 triệu hai và 1 nhà sáp 120th.v có gác, nhà đường. Bán 900 ngàn hỏi 560A Phan văn Trị Gia định.

Bán nhà, phố lầu đúc 4x10m vùng Phú Lâm B với giá phải chăng. Vì bán 60.000 thước hỏi đến ở Phú Lâm đào đem đến xây cất. Hỏi 29 đường Đặng Tất Tân định Saigon.

Nhà bán 6 Bình Thới, tiện nghi. Sân 7m, nhà 12m 19mx8m. Mướn đưa 100.000đ. Tiện được thay nghề. 117B Bà Huyện Thanh Quan Saigon.

Bán nhà 350/21ez (550.000đ) Lê văn Duyệt Saigon, gần chợ Hòa Hưng.Giao nhà ngay.

Bán hoặc cho mướn nhiều nhà lầu mới cất, Tự Đức, Phú Nhuận, 5x20m, đã tiện nghi, yên tĩnh. Trên lầu 3 phòng ngủ 2 phòng vệ sinh. Sân 5mx8m. Hỏi 611BA Phan thanh Giản Saigon.

Bán Rẻ đất trống đã cất 2 căn phố (đường Nguyễn văn Học Gia Định xe hơi vô được gần lắm. Hỏi 112 Nguyễn cư Trinh (giữ lăn việc)

Sườn nhà bằng sắt : 6 cây 24x8x8 hỏi 23/4 Trương công Định ngã 5 Vũng-Tàu.

Villa bán gấp : Bài thị Xuân 400m2.NguyễnDu 400m2 Trương minh Giảng 500m2. Phú lâm đẹp Chí Lăng (Gia định) 150m2 giao tiếng giá 2 triệu 6. Hỏi 89C Lê văn Duyệt (Saigon).

Bán đất đg. Cách Mạng 460m2 (giao tiếng) giá chỉ 5.500đ 1m—Đất Hồng thập Tự sát đó 10.000m2 (giao tiếng). Hỏi 282 Công Quỳnh Hiệp Hưng Gia-Đc.

Nhà đúc 4 tầng hoạt lợi mới Trương minh Giảng 400đ 528/11B Trương minh Giảng mới ông trả giá 170.000đ chỉ thương lượng.

Bán phố cũ đã bằng bàm có điện nước nặt lộ Trung Dũng Gò Vấp, giá 351 ngàn. Hỏi 178 Trần hưng Đạo Saigon.

Bán nhà mới xây, 3 tầng mặt đường và cửa bà, bề ngang 2 mặt, đã tiện nghi, diện 10 và 22 và compteur nước riêng tại 59 Lê quốc Hưng Saigon.

Bán RẺ lầu đúc, tuyệt đẹp, 5 phòng cần bán, vườn cây mang đầy đủ tiện, điện, nước, garage. Hỏi 161/4 Lê quang Định CĐ (gần Kỹ NhiViện P.G) cần trung gian gấp

Bán nhà 3 tầng, lầu đúc 8 phòng 8WC mới đã xong, hiện đang cho thuê 70.000đ mỗi tháng Hỏi 102 Phan đình Phùng Saigon.

Bán Một nhà lầu đúc Bêtông 15mx6m có sân thượng, 2 mặt phía sau, điện nước đã, có máy bơm nước lên lầu, nem nhà số 16/72 Ký Đồng Hỏi bà Vinh 168D Hiến Vương Saigon.

Cần bán gấp 2 căn phố liền cư xá Chánh Hưng mặt tiền đại lộ Hưng Phú, có compteur nước, nhà gạch đã tiện nghi. Hỏi 27 V.V Trương Chiêu hưng giá lâm việc.

320.000đ bán gấp nhà 3,5x18th, gạch bông, gác, vườn 1 cây, sân trước sân sau, mặt nhà 199/B Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận

Nhà lầu 2 tầng lửng lót gạch bông đã chạy và trong đầy nước riêng.Cần bán gấp với giá nhỏ định là 650 000đ Hỏi Hàm 524 lot 16Đ1 Phan đình Phùng Saigon.

Bán gấp 2 căn nhà mới xây cất bằng tường xây rộng 5 thước đ / 20 thước, đã tiện nghi giá 2 triệu Tháng Hỏi 154/23 đường Nguyễn Huệ Mỹ Tho.

Bán Villa trệt đã rộng 285m2 điện nước tiện mở tư thuê bao sanh, bộ nghỉ. Hỏi Lê văn Duyệt Saigon số 167B Trần quốc Toản Saigon số 12 giờ tối 7 giờ tối. Có xe hơi đưa coi nhà. Mỗi tháng hà Nhà Trang trả 1.400.000 lại thương lượng, đã nhà mặt tiền.

Villa Bán gấp lầu đúc, 4 phòng có gara xe đã tiện nghi, mới lạnh, bán 2.000.000đ hoặc cho mướn mỗi năm, một tháng 50.000đ khu yên tĩnh Tân sơn Nhất đường 3 hoặc 4 ngoc Hàn. Hỏi 8, Lê Thị Mọc đ. Chỉ gần bắt Quận Nhất

Bán nhà trệt 229 đường Bình Thới cửa xa trường (Chợ lớn) mặt đất rộng gần 2 cây số, 6 ngày đến có thể cho thuê mặt cửa hoặc làm xưởng giá 550 ngàn có thể đã 3 xe hơi, mặt đường bắt từ 11 giờ rưỡi tới 5 giờ rưỡi.

Villa bán bán 500m2 vườn trồng Giếng cối đã tiện nghi. Hỏi 240/47/29 Trương minh Giảng chỉ dẫn.

Bán 2 căn phố lầu tại chợ Hòa bình đã xong 27 đường Kỳ Đồng.

Bán một căn phố 4 tầng lầu mới xây cất xong có điện nước hoàn hảo Phú Thọ. 414/3 Võ đã Ngụy P.N ngang Victoria.

Villa trệt 181/B Trần quý Khoách Tân Định. Bán đã cho mướn Hỏi 83 Công Quỳnh gần lăm việc.

Bán 1 không đã tiện 350đ 1 lầu Hỏi 139/16 Nguyễn huỳnh Đức P.N. (gần lò bánh mì).

Bán nhà 3 tầng, lầu đúc bêtôn, 5 phòng, gần chợ và trường học, ngay ngã tư đường lớn, đã tiện nước. Cần bán : 1 triệu 800 ngàn, cần trong, 1 triệu 400 ngàn. Hỏi 524 lot 70 số 92-93 Phan-đ-Phùng Sg.

800.000đ bán lầu đúc trường Astubas lợi tức 25.000đ/1 tháng. 331/26 Trương m. Giang.

Nhà lầu đúc, 206 Bà Hạt Cholon, mặt tiền, nước, điện, vườn hoa, sân bàm hàn, giá 1.500.000đ.

Bán nhà, giếng bơm
Vì bị thông điều thấy có đủ đồng nước trong thông nhà, lợi nhiều và nhân trong phố nhà thấp. Bề rộng 21x3, xe hơi tập cho 205/22A Nguyễn Thông Saigon.

Đất bán 300m2 Hoàng hoa ngang Tự Kiến Thiết. Hỏi lô 50, số 15, đường Hồn Hưng cư xá công chức Chí Hòa.

1.300.000đ Phố lầu đúc, điện nước mặt đường sang lập tuyệt đẹp gần chợ Bà chiểu. Tiện nghi 301/2 Bạch Đằng (Hàng Xanh) Gia Định.

Bán gấp nhà lầu mới cất và 1 xe Renault 4 CV. Hỏi 565/39 Phan đình Phùng Saigon.

Nhà bán gấp gần chợ Vườn Cholon.

Nhà bán Đã Kiến cột đã 143/17 Ngô tùng Châu Xóm Gà (GĐ) 200.000đ Hỏi 37 Nguyễn Phi gần Ngã Sáu Saigon

Bán một căn nhà đường Thành Thái, đã tiện nghi, điện nước riêng. Hỏi 322/28 Thành Thái Cholon.

House For rent 4mx24m meublé, cửa lưới, gara, 2 phòng ngủ, phòng khách, ăn nhà bếp, douche, lavabo, cửa hàn, 3 quạt trần... Hỏi 178/27 Chi Lăng Phú Nhuận.

Bán phố lầu đúc mới, đường Bình Thới (gần trường đua ngựa), đã tiện nghi, giao tiếng Hỏi 1946 C Lý thường Kiệt Nguyễn Chợ lớn chỉ dẫn. Miễn trung gian.

Phố Vespa NAF. Hỏi 118A/3 Nguyễn văn Thoại CL.

Cần sang gấp nhà 4x20m đã tiện nghi Compteur đầy nước nhà gạch có gác, khu công chánh gần tỉnh trung tâm đô thành Hỏi 27 VpsTrương Chiêu trong giá lâm việc

Bán Sang 1 xưởng gạch bông, bán 1000 thước gạch bông thực rẻ, bán Camionnette Simca Elysee EC. Hỏi 17 Võ Tánh PN

Cần sang gấp gian hàng bán quần áo. Tại 136/C5 Lê thánh Tôn. Hỏi 249/21 Cách Mạng hay tại tiệm.

Cần SANG MỘT BAR bán **LYLY** sơn Bar 6 23 Đại lộ Hồng Bàng Cholon bắt đầu từ 17gờ gặp sẵn chỗ bán số 55/36 đường Phát Diệm Saigon

Sang Nhà gấp một căn phố lầu tuyệt đẹp, có điện nước, đầy đã tiện nghi, gần quận Nhì, gần chợ Saigon Hỏi 168bis/12 Nguyễn văn Sâm Sgon.

Cần sang phố bước bán mặt tiền, cần bán, 4mx20m, đã tiện nghi, trước nhà có chỗ để xe hơi, nhà mới hàng 20 gần 100 thước vuông đất. trống có thể xây cất được. Hỏi 595 Lò vòi Duyệt. Hồng Hưng Saigon

Cần sang Gấp một Snack Bar tiện đông khách nhà có lợi ngay, trong nhà số 1 Phú Lợi, Bình Đông. Xin hỏi 596 Đông Khánh Cholon, tel 36536 hay Bình Dương Phú Lợi Bar.

Sang 60.000 thước vách tường đã tiện nghi bằng điện, nước, đã tiện nghi 4x20m.00 tại hẻm 166 đường Lực Tỉnh Hỏi 1609/279/12 đường Lê quang Định G.D, hoặc 33 lầu 1 đường Phú Kiệt Saigon từ 1 đến 2 giờ trưa.

Sang gấp vì cần lầu đúc vùng Vĩnh Hội 180.000đ — Bán phố mặt tiền đại lộ 5.40x15th bán bằng đồng đúc gần trường chợ giá 400.000đ.—Thường 10.000đ cho ai chỉ xe Mobylette A.V. 85 số xuất 4165592, số máy 5404104 đã 538 Đại lộ Hồng Phú Ch.Hưng

NHÀ - CHO THUÊ

Vũng Tàu VILLA có đầy đủ tiện nghi cho mướn ở 103/4 khu 3, đường Võ Tánh Vũng Tàu Nhà Nhà, 11 Đa Đô đi Bà Đóa. Hỏi địa chỉ kế trên.

Villa Phan kế Bình thật đẹp 60 000đ một tháng. Hỏi 89C Lê văn Duyệt Saigon.

Cho thuê một biệt thự có lầu rất lớn nhiều phòng đã tiện nghi nhà bếp sạch, chỗ bắc xe hơi đường Hồng Thập Tự Võ Thị Viễn (gần Trần Đã Cholon)

Cho thuê phòng đã tiện nghi, có tủ lạnh quạt máy Người làm giặt ủi quần áo... Mỹ kiểu, và chiếu đãi viên. Hỏi địa chỉ này cái đến 23 Nguyễn khắc Nhu.

Phòng cho người kiều và chiếu đãi thuê đã tiện nghi kế 144 Lê Lai Saigon.

Phòng và appts đã tiện nghi cho người kiều thuê. Hỏi 353 Võ Tánh Saigon.

Cần sang gấp 1 căn nhà tại Lạng Đại Học Tân Đức. Xin liên lạc số 323 Dây Lửa Kế Cơ sở Kiến Thiết Thủ Đức.

Nhà 1 tầng cho mướn tiện nghi. 62 Lý Thái Tổ Saigon cho Mỹ kiều, chiếu đãi.

Cho thuê 2 phòng trống đã tiện nghi có garage, vườn, nhà tầng tiện nghi. Hỏi 283/139/4 Trương tín Đông.

Nhà trống, nhà đã tiện nghi 2 phòng ngủ, học tiếng biết nhận ăn ở với tính cách gia đình. Xin hỏi 622 Phan thanh Giản

Phòng cho người người kiều thuê tiện nghi tiện lắm nơi yên tĩnh, đã tiện nghi. Hỏi số 143 Cao Thắng Saigon.

Phòng Cho thuê gấp cho Đại Hoàng Quang Tiến chỉ dẫn.

Cho thuê phòng đã tiện nghi, có tủ lạnh quạt máy Người làm giặt ủi quần áo... Mỹ kiểu, và chiếu đãi viên. Hỏi địa chỉ này cái đến 23 Nguyễn khắc Nhu.

Bar Happy mới cần thêm tài cô chiếu đãi viên đã tiện nghi hay xin bài 57 Nguyễn cư Trinh Sg.

Bar PUSSY CAT II Tên thật Thiệp Saigon. Cần nhiều chiếu đãi viên trẻ, biết Anh văn.

LILI Bar 36 Ngô đức Kế Saigon cần thêm chiếu đãi viên biết tiếng Anh.

Cần nhiều chiếu đãi viên và hai chị giúp việc nhà. Lương nhà 7 triệu Hỏi 74 Trần minh Thế.

Cần nhiều chiếu đãi viên biết chơi đã tiếng Anh lương hậu lắm ở Cholon Ao dông. Hỏi 12 Hồng Bàng.

Cần nhiều chiếu đãi viên (Thường gọi là Bồn Sanh) biết tiếng Anh (nói được) có lương. Hỏi Bar Astor 47 Đuba như Hải Khách Hội.

LAO NGƯỜI

Cần 1 viên nhân (nam hoặc nữ) Tự tài Tuân Pháp bán số lớp 11a. Mặt ngày 2 giờ chiều 2000đ. Hỏi Cô Ba 217/41 Nguyễn hữu Cảnh (Xóm Chùa) Tân định

Cần GẤP Điện thoại viên thông Anh Anh Pháp Nhựt Việt tại Saigon. Hỏi tại 103 Hàm Nghi buổi sáng từ 11 tới 12 giờ, chiều từ 4 tới 6 giờ.

Cần tài xế xe nhà, lương tháng 5000đ. Hỏi 193/1C Công Lý Saigon.

Cần Thợ học và bàn ghế cấp bắt hồi 158 Lê thánh Tôn Saigon.

Cần tuyển gấp

Nhiều tài xế người trẻ quả chịu biết việc. Hỏi 31 Hàm Thuyên Sg.

Cần gấp 1 kế toán chuyên môn biết Anh văn, Pháp văn, Việt văn biết đánh máy chữ. xin miễn tiếp tập sự. Hỏi Farset Radio, 48 Nguyễn Huệ Saigon.

Bar tìm ngân và chiếu đãi viên lương hậu 28 Tự Do Saigon.

Cần 2 nữ thư ký vì 2 nữ thầu ngân và tài chính lương 50.000đ lương 4000đ Hỏi ông Quan. Thương Reo 114A Trần quang Khải TĐ.

Cần gấp 2 người thợ chánh chất bồi giỏi, đã tiện ở/ở Ngọc Lan 105B Thoại ngọc Hầu Sg Tx.

Cần thợ may có máy may hàng đã, 1 thư ký kế toán giỏi số 56 Hồng Thập Tự.

Cần em gái làm việc vặt ăn ở nhà chủ, lương 1500đ. Hỏi 204 Tôn thất Quý Cholon.

Cần sang gấp chỗ bán vé hát tại Tân Định, Thủ đức (50.000đ) lấy vốn 15,30 đến 21,30 lương (6000đ) mọi tháng Hỏi 78 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

Cần gấp 1 người lái xe nhà biết đường tốt, nếu ăn đã bà, 1 làm việc nhà, nhiều có chiều đã viên có thể chăm đẹp. Đến nơi 78 Nguyễn Huệ Saigon.

Cần một thợ máy chiếu bóng nghiệp tại Phục nguyên thủ khoa các trường CẦT đánh tiếng khai MARSEILLE và PARIS, có lớp Sáng, Chiều và Tối.

MÁY - TỦ LẠNH

Tủ lạnh National Jetcycle 140L mới nguyên bảo. Hỏi 32/30 Cao Thắng Saigon.

Fiat tủ lạnh mới tinh. đã có bảo. Do 37/112 Phan Đình Tuấn to 8 đến 9g sáng.

Bán 1 cô giáo biết đạy đã các môn học nhà trường cần kèm tờ Trung Học trở lên. Hỏi 190 Lê Thánh Tôn Saigon.

Cần 1 thợ sửa máy, 1 trai và 1 gái dưới 16 tuổi Hỏi 1 Nguyễn Thiện Thuật số 2000đ.Hỏi178C Lê Qu. Định GĐ.

Rất cần 5 cô thợ phụ lương từ 3000 trở lên, bán hàng lấy lãm, nhận thêm 4 Em học nghề cho ăn ở và 1 tuần 100 tiền bánh cam cho 6 thứ bánh mỗi tuần. Hỏi số 106 Kim Hoàng 523 Trần h. Đạo xét nhà Cảnh sát Tế không tăng giá cho ăn 1 chai đầu gọi cả bởi chái vô đích.

Đại LÔNG TY THƯƠNG MẠI Cần gấp nhiều thợ lấy vá phòng,nhập cảng,kế toán,đánh máy và tài xế xe hơi nghề. Gồi thư và văn bằng chứng chỉ cho số cá Đến Hộp thư 73 Saigon.

Vũng Tàu Cần 10 cô chiếu đãi viên bao tốt, ở đẹp lương cao Honey moon Bar 16 Nguyễn Trãi Bãi trước

Bar mới tại Phú Thọ, thị tứ, Cần quản lý, Barman, nhà thâu ngân viên và nhiều chiếu đãi viên, biết chút tiếng Anh cũng được Hỏi 101 Nguyễn văn Thoại (Phú Thọ) Gia định.

Bar mới mở ở Biên Hòa cần chiếu đãi viên đã tiện nghi đẹp. Hỏi Đông Cung(East Room) 24 Hùng đạo Vương Biên Hòa

Bar CHINA 123-125 đường Đông Khánh. Cholon. Cần nhiều chiếu đãi viên đã tiện nghi Ngỡ Xin liên lạc từ 10 giờ sáng đến 11 giờ tối.

Bar King's 16 Cầu văn Tập Cholon cần thêm nữ chiếu đãi Viên Trẻ Đẹp biết Anh ngữ vững hậu.

Cần nhiều Chiếu đãi viên không biết tiếng Anh, lớn tuổi cũng được, lương hậu hơn ăn ở, bảo lại Saigon. Cần 1 người bếp nấu thức ăn cho Mỹ. 2 người bồi đã bà. 2 cô trẻ bồi bàn lối 13 đến 16 tuổi. 2 cô thâu ngân cũ ngày đến. Hỏi LIDO Bar 68 Tăjch minh Thủ Khánh Hội Saigon.

CẦN TUYỂN CHIẾU ĐÃI VIÊN

NHÂN DỊP TẾT : Khai trương EST, Colombia Club — Nhiều nữ chiếu viên (tuổi Anh văn) — Nhận nữ chiếu viên — Nhiều nữ — Nhiều cô chiếu đãi lịch thiệp (tuổi Anh ngữ hay không đều nhận)Vào nhà : 596 Đông Khánh Cholon. Giờ làm việc : Sáng từ 8g30 đến 12g.

HỌC THỨC

G.S Mỹ Nhận dạy người lớn tốc tại chỗ hoặc tại nhà. 307A Lý thái Tổ Cholon.

PHÒNG THÔNG DỊCH

Chuyên dịch sang Anh Pháp Việt dạy 209 sá 199 Nguyễn văn Sâm, Saigon Anh văn đến Điện thoại Jerry G.S. Tòng và Tiến sĩ William chuyên viên ngôn ngữ học.

Cours DE RÉPÉTITION COURS PARTICULIERS. Classes 7h, 8h, 9h, 10h. Preparation à l'entrée en 6è par institutrices Françaises S'Adresser : Mellie Lâm. 14 Rue Lê Ngô Cát Saigon (Près Clinique Saint Paul).

Mỹ dạy Anh Văn

Thực hành ngay trong lớp cho những ai muốn tiếp xúc với MỸ tại 92 Bạch Đằng Gia Định và 307A Lý Thái Tổ Cholon. Bài dám do tòa Gián sự MỸ dạy. Mỗi bạn đến học thử (để mọi trình độ Sáng, Chiều, Tối).

PHÒNG PHIÊN DỊCH

Nhận dịch sang Anh Pháp Việt các tài liệu về văn thương, bảo chứ thư từ thương mại, đẹp đóng bạn 130 Pasteur lầu nhất, phòng 107.

Học cết mau nên nhớ
« ELITE »
371 Đại lộ Trần hưng Đạo 371
ngang ngã Chợ cũ Saigon.
— Đã lập Anh PHÚC — VIỆT PHÚC — ÂU PHÚC PHỤ NỮ — Đã mọi trình độ SO CẤP — BỔ TÚC.
— Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Phục nguyên thủ khoa các trường CẦT đánh tiếng khai MARSEILLE và PARIS, có lớp Sáng, Chiều và Tối.

THUỐC

Thầy sư,Dương kém. Đau lưng cấp đến 232 Ng. Hoàng Cholon nhờ ông Giáo sư Anh văn cũ thuốc Gia truyền Thiên hạ Đệ nhất đem cho.

Bán 1 máy phát điện vừa hết 10-ch 25kw 3 pha, hiệu International elect. Hỏi ông Điện Ciegeco 30 Pasteur

Xe nhà đưa rước công ty chức, vì sắp cần sẽ nhà đi thăng,hay trả tiền chuyển cũng được. Hỏi 175/25 Cô Giang Saigon.

Bán 4 tủ kiếng, 1 Comptoir hoặc bán toàn nhà đẹp đã trang hoàng nhà thuốc tây. Địa chỉ 505 Đại lộ Trần Hưng Đạo Saigon.

Đồ xưa bán, gần nhiều loại 62 Ng. đình Chiểu Phú Nhuận và Thái lập Thành số C.E.E.

Bán một máy cày tốt, giá rẻ. Hỏi số 1 Nguyễn văn Nhân 75B Lê thánh Tôn Bến Hàn

Bán 150 ngọc đào Nam 1m2 30 quạt tiền và nhiều máy máy bán rẻ 182 Minh Mạng.

Sàigòn Sàigòn
Có nhiều vị xài máy nước nóng bị bể, giữ, không nóng. Bộ tiện có thay vào chuyên nước nóng bằng điện 505 Đại lộ Trần Hưng Đạo Saigon.

Bán 6 tủ kính, 1 Comptoir hoặc bán toàn nhà đẹp đã trang hoàng nhà thuốc tây. Địa chỉ 505 Đại lộ Trần Hưng Đạo Saigon.

Tủ lạnh National Jetcycle 115FZ 140L Hitachi 123L Radio Philip 1.4x25 4 Band — Lambretta EB 9... giá rẻ. Mỹ Tân 410 Trương minh Giảng.

Tủ lạnh National Jet Cycle 115FZ đã xài 2 giờ trong tháng. Hỏi 65 Phát Diệm Saigon.

Tủ lạnh Kelvinator, mới nguyên, giá rẻ, bán lẻ. 235 Lê đại Hành Phú Thọ Cholon.

In Ronéo Sao, Bài, Bộc Chụp PHOTOCOPY mọi giấy tờ lấy liền. THÔNG REO 114A Trần quang Khải Tân Định. CẦN MUA Bàn vẽ xe Honda, Yamaha, Suzuki Bridgestone.

Máy may 6.800đ

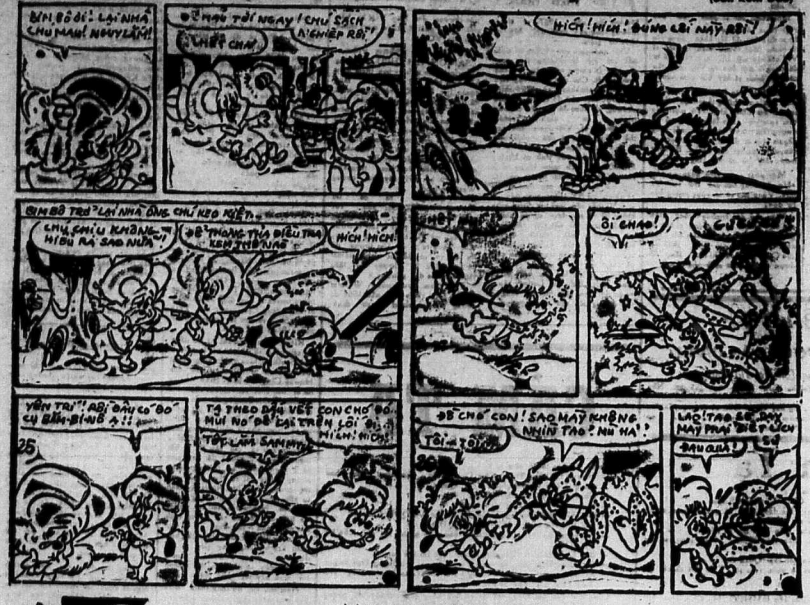
6.800đ. một chiếc hoàn toàn nhập (hàn đẹp). Có bán máy-máy phụ tùng. Nhà bán Đức Thành 370 Võ đi Ngụy PN (cái bên cây xăng ngã tư Phú Nhuận)

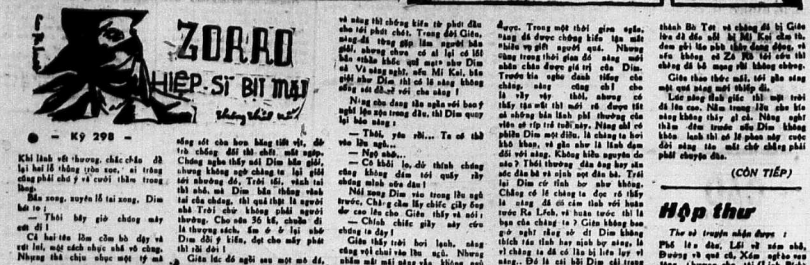
Có phòng riêng ăn thường trực 321-323 Tôn Đản Khánh Hội Saigon. Làm

BÁO CHÍNH LUẬN 14-1-67

Con chó trung thành

(Bản tiếng Nga)





— Kỳ 298 —

Khi lành vết thương, chắc chắn đã lại hai lần thông trên xác, vì trông cũng phải chú ý vì cuối thân trong lưng.

Bắn xong, xuyên lỗ tai xong, Dim bảo to :

— Thôi bây giờ chúng mày cứ đi !

Cả hai tên lần cần bò dậy và rút lui, một cách chực chờ vô cùng. Nhưng thà chịu nhục một lý mà sống sót còn hơn bằng tiết vật, để trả thù cũng đối thì chết mất sạch. Chúng nghĩ thầy nói Dim bắn giỏi, nhưng không ngờ chúng to lại giỏi tới nhường đó. Trời tối, vành tai thì nhỏ, mà Dim bắn trúng vành tai của chúng, thì quả thật là người phi Trời cho không phải người thường. Cho nên 36 kế, chuồn đi là thượng sách. Em ở ở lại nhà Dim đối ý kiến, đợi cho mấy phát thì rồi đó !

Giữa lúc đó nghỉ sau một mà đã, vô vàng thì chúng biết tỏ phát đầu cho tối phát chết. Trong đó Giên-vàng đã tăng gấp lắm người bắn giỏi, nhưng chưa có ai lại có lối bắn nhắm khéo quá mực như Dim và Vi-vàng nghĩ, nếu Mi Kai, bắn giỏi như Dim thì có là sáng không đáng sát đã-ở với cho sáng !

Nàng cho đang lên ngôn rồi bao? nghĩ lên nên trong đầu, thì Dim quay lại bảo nàng :

— Thôi, yên rồi... Ta có thể vào lều nghỉ...

— Nghỉ nhỉ...

— Có khái lo, đó thích chúng cũng không đến tới quấy thì chúng mình sửa đau !

Nhỉ nang Dim vào trong lều nghỉ trước. Chúng cho lấy chăng, gây ông đo cao lên cho Giên-thấy và nói :

— Chích chiếc giấy này cũng chúng ta đây !

Giên thấy tròi hơi lạnh, nàng cũng vội chui vào lều ngủ. Nhưng nhắm mắt mà nàng vẫn không ngủ được. Trong một thời gian ngắn, nàng đã được chứng kiến lắm mặt Chân và giết người quá. Nhưng cũng trong thời gian đó nàng mới nhận thấy được giá trị của Dim. Trước lúc nghe danh tiếng chú chàng, nàng cũng thì là vậy vậy thôi, nhưng có thấy tại sao thì mới rõ được tài ở nhưng bản lãnh phi thường của viên sĩ-tịp trẻ tuổi nầy. Nàng thì có phần Dim một điều, là chúng ta hơi khó khăn, vì gặp như là lãnh đạm đối với nàng. Không biết nguyên do nào ? Thế thường đến đang hay sẵn sóc đến bà và sinh sợ đến bà. Trái lại Dim có tính hơ như không. Chẳng có lẽ chúng ta đọc có thấy là nàng đã có cảm tình với bước Ra L.Ch. và bước tước thì là bạn của chúng ta ? Giên không ban gọi nghĩ rằng sở ở Dim không thích tác tình hay sinh hy nàng, là vì chúng ta đã có lần bị lớn lay vì nàng. Đó là cái bối Dim cái trong thành Bà Tơ và chúng đã bị Giên lừa đã đến nỗi bị Mi Kai cầm tù. Nhưng có gì nguy nữa, nếu không có Zá Rô tới cứu thì chúng đã mạng rồi không chông.

Giên thèo thức mới, nói gần nàng mà quả nàng mới thấy đi.

Lúc nàng thấy giấc thì mặt trời đã lên cao. Nàng trong lều nhe bên nàng không thấy ai cả. Nàng nghĩ thầm đến trước nếu Dim không khéo lanh thì nó là phen nào cuộc đời nàng tên mất chỗ chẳng phải phải chuyện đùa.

(CÒN TIẾP)

Hộp thư

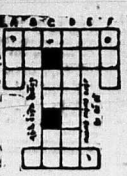
Thư sẽ trượn nhận được :

Phú Ít : Ghe. Lắt sẽ xem nhé. Đường vì quá cả. Xóa nghĩa mau tong, chương cho tôi (Linh Bích)

Mai Bê Bi

Ô chữ — Câu đố

HOÀNG MỘNG DIỆP — TÔ VĂN TÀI



NGANG

1) Không lâm bọ mà vật gì.
2) Ơn (tiếng Hán) — N.
3) No — Ấn loát — Chỗ rào nhà
4) Anh kia.
5) Đó.
6) Tuổi thơ.
7) ... ra vẻ bỉ thiện.

DỌC

A) Gương đó.
B) Trong (tiếng Anh) — Anh.
C) Sang lên 1 cực — Ấn loát — Tiếng anh (viết ngược).
D) Cô gắng để bao người khác
E) Ấn loát — No.
F) Gia.

1) Thu nào phân quốc là thường Khi quốc là bại rất sẽ Vì Quang Lập mưu lâu của Pháp quốc Hàm Nghi bị bắt, đày đi chết giữ

Đó là ai ?

2) Vì nào đức sáng rất tài Làm cho quốc Pháp phải kiêng nể hàm Vua Quang là nói đúng quốc Người nầy rất trẻ biên ngang một thời

Đó là vị nào ?

3) Bài Sấp hàng có chống Pháp quốc Ít quốn nhưng chỉ nên con trường Đến lớp nhìn đôi vàng hiểm trở Vì sao Pháp đánh phá tan hoang

Đó là vị nào ?

GIẢI ĐÁP :

NHÀ NHÀ NGUYỄN PHÚC NHẠC (1) TRẦN QUANG DIỆU (2) NGUYỄN HUỆ (3)

Tô-mơ

LA CHÍ HẢI

Các bạn có biết trên thế giới, những nước nào dùng tiếng pháp nhau ? Xin giải đáp : những người sống ở Á Rập, ở An Gít Ri, ở Mô Rốc, Tây Ni Di, Ba Tư, Cameroun Đo Thái, Abyssinie (nên xưa Ethiopie), Jordanie, Liban, Liby, Syrie... đều nói tiếng Á Rập. Xem người Ý pha nhau (cha gọi Tây Ban Nha) và người Bồ Đào Nha chiếm Nam Mỹ và Trung Mỹ thì lan, nên gồm : Á Căn Đình, Bolivie Chỉ Lợi, Colombie, Costa Rica Cuba, Dominique, Equateur Guatemala, Guinée tuốc (Pha Nha, Honduras, Mê Tây Cơ Nicaragua, Panama, Paraguay, Pérou Philippines, Porto-Rico, Salvador, Uruguay, Vénézuéla, nói tiếng Tây Pha Nha. Ba Tây, Guinée tuốc Bồ, Mozambique nói tiếng Bồ Đào Nha.

Các nước nói nhiều tiếng Anh : Ái Nhĩ Lan, Alaska, (gần là một tiểu bang của Hoa Kỳ) Bermudes, Cameroun (thuộc Anh, Guyana (thuộc Anh, Hoa Kỳ, Tây Lan, Úc, Zanzibar.

Và các nước : Bỉ (1 phần), Cameroun (thuộc Pháp(một phần), Dahomey, Gia Nã Đại, Haïti, Monaco, Nouvelle Calédonie Niger Réunion, Thụy Sĩ (một phần) nói tiếng Pháp.

— Nói chung, những nước nào giống mặt nhi giống, hoặc từng nằm dưới sự ảng bước lên đó, (nhập bị cai trị lâu năm, hay đã đến đó to Ấn, thì nói một thứ tiếng. Riêng những nước xưa là thuộc địa lớn đã có các cường quốc, A h. Pháp, I (Tây). Bồ... người tiếng các «Chính quốc mẹ», cho nó tiếng của đến bản xứ.

Giống

Đố : Đó mày con gì giống người nhất ?

Bi : Khỉ, dưới mới phải không ?

Bê : Sai hết.

Bi : Chó mèo gì ?

Bê : Con... bộp bẹ.

Bi : Ở nhà.

Lý do

Một anh đi nộp thơ radio, chỉ nộp nửa tiền thuế. Viên thâu thuế hỏi :

— Vì sao ông không nộp cả thuế.

— Thì tôi bị... điếc một tai.

Nát óc

Cách hay tìm năm con nội ở trên bờ hay dưới nước, có 2 chỗ đối trăng nhau. Vì dụ : con le le, con ba ba. Các năm con nữa các bạn cố tìm xem.

GIẢI ĐÁP :

[illegible]

Thể lệ chung

đăng bài trên trang

MAI BÊ BI

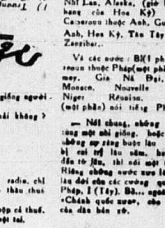
a) Bài viết xin viết một mặt giấy, rõ ràng, đánh máy thì tốt nhất.

b) Hình vẽ xin vẽ bằng mực đen đậm nét có thể lấm bản lớn. Tên người vẽ xin ghi thật nhỏ ở góc bình.

c) Nếu có thể xin ghi-rõ nuốt và cho bài nào địch ở bài nào v.v. để thì lấy có thêm phần giải trí.

d) Bài là ai trình đăng trên trang MBB không có nhận bài.

Giải đáp ô chữ hôm qua



RAO VẶT

Lambretta 200SX mới thuê bán giá nhất đích 100.000đ (miễn trả giá) bắt Bịnh 95 Lê quốc Hưng (Khánh Hội).

Bán xe Vespa NAF, phụ tùng đầy đủ mới Italì. 91 Bùi thị Xuân Saigon.

Bán gấp 2 Vespa Super chưa sử, giá rẻ. 178D Lê quang Định (Gò-đen).

Moto Two «Bonn» đã dùng bền sẽ, máy mới lắm, xe rất tuấn tú. Hỏi 80/72 Trần quang Diệu Saigon (trên lầu).

Bán Vespa NA, máy mới lắm bền tuấn. Hỏi 12/10 Phan đình Phùng Saigon.

Lambretta mới tính bán giá rẻ 105 Hồng thập Tự.

Lambro chưa sử bán thăng lưới cửa lưng rất đẹp. Hỏi 55/9 xa lộ kế trạm hiển mới gần chợ lớn. Vào giờ nghỉ.

Lambretta 150 Special mới tanh bán sẽ. Hỏi 119/2 Bùi Trần quốc Toản Saigon.

Lambro 550 mới lấy xe bán đi giá 154/14 Yên Đỗ Saigon.

Bán Vespa Super chưa sử tuấn bền, máy ghi tre Wollensak đa mới. Hỏi 216B Nguyễn tiểu Bình (đg cô Giang Khái) Sg.

Lambro bán xe, xe thăng, xe ngon. Bao sang tên 294SC Trương Định Saigon.

Cần mua xe hiệu Lambretta 150 hoặc 550 và Suzuki 15-125cc. Hỏi Đức Thành 156 Lê-đình Thám Saigon.

Bán Vespa S. 116.000đ. Lam. S. 102.000đ (đều bao sang tên) Motobyke AV 60 đuôi gắt chính thức. Xin hỏi 79/14 đg. Hồng Vương Tân Nghĩa

58.000đ Lambretta tanh 150 li EC 5, máy bền sẽ, đồng, xe mới. Hỏi 30/21 Chí Lăng Gò-đen.

Bán EF-5... đã gắp lại chế thành đã giá 230.000đ. Hỏi 695 trước Đ. bình sẽ chợ Cầu Quang Trung

Vespa ED-5... tháp rất. Hỏi 65 Phan Đình Saigon

Lambro bán xe, xe đầy đủ máy bình bình khách, chưa sử, bao sang tên. Hỏi 249 Gia Long Saigon

Bán gấp Lambro thăng 1 ấy Đo 14 đại lý Trần hưng Đạo Saigon

Lambro 550 mới lấy xe bán đầy đủ sẽ đã. Hỏi 25 Nguyễn thái Học Saigon

Vespa NAZ mới sơn sẵn sang, bán. Hỏi 448/11 Trương minh Giảng Saigon

25.000đ Vespa NAL 9... bán. Hỏi tại 220/47/23 Trương minh Giảng Sg

Bán xe xe Suzuki mới nguyên M-15 — M-12. Xin hỏi 193/62 Công Lý Hòa Đại Bình. (Bà Liên Thông Tin)

35.000đ Bán lỗ 1 gắn máy Sachs mới lấy xe Hỏi 14 Hoàn thoại Yên Chaloen.

P.50 Bán 1 Honda P.50 rất tốt. Hỏi 27 Yên Đỗ Sg.

Kawasaki Cần mua chiếc mới đó 240 Đô thích Nhân K.-Tr.

Honda 125cc bán có đầy đủ ... đã đăng lưới cửa lưng rất đẹp. Hỏi 55/9 xa lộ kế trạm hiển mới gần chợ lớn. Vào giờ nghỉ.

Lambretta 150 Special mới tanh bán sẽ. Hỏi 119/2 Bùi Trần quốc Toản Saigon.

Lambro 550 mới lấy xe bán giá phải chăng. Do đến sẽ 154/14 Yên Đỗ Saigon.

Bán Vespa Super chưa sử tuấn bền, máy ghi tre Wollensak đa mới. Hỏi 216B Nguyễn tiểu Bình (đg cô Giang Khái) Sg.

Lambro bán xe, xe thăng, xe ngon. Bao sang tên 294SC Trương Định Saigon.

Cần mua xe hiệu Lambretta 150 hoặc 550 và Suzuki 15-125cc. Hỏi Đức Thành 156 Lê-đình Thám Saigon.

Bán Vespa S. 116.000đ. Lam. S. 102.000đ (đều bao sang tên) Motobyke AV 60 đuôi gắt chính thức. Xin hỏi 79/14 đg. Hồng Vương Tân Nghĩa

58.000đ Lambretta tanh 150 li EC 5, máy bền sẽ, đồng, xe mới. Hỏi 30/21 Chí Lăng Gò-đen.

Bán EF-5... đã gắp lại chế thành đã giá 230.000đ. Hỏi 695 trước Đ. bình sẽ chợ Cầu Quang Trung

Vespa ED-5... tháp rất. Hỏi 65 Phan Đình Saigon

Lambro bán xe, xe thăng, xe ngon. Bao sang tên 294SC Trương Định Saigon.

Bán gấp Lambro thăng 1 ấy Đo 14 đại lý Trần hưng Đạo Saigon

Honda Super 590 trắng sẽ TN, bán hết 875đ. Trần văn Thạch Tân-Bình trước rạp bát Moderne.

Bán 1 Suzuki M15 xanh. Hỏi tại 59 Lê quốc Hưng.

Suzuki M. 15-D (đen) bán. Hỏi tại 25.000đ Trương minh Giảng Sg

Bán gấp Honda 50 người vào chỗ đến 702/101 Phan thanh Giản từ 16 giờ mỗi ngày.

Bán Yamaha 100cc (100Y L-1) sẽ TN... Hỏi H. Schwartz sau 18g. 176/5 Trương minh Kỳ P.Nhơ (Trương minh Giảng nối đó)

Bán xe Motobyke AV 44 (sáu) mới lấy xe, tính bán. Hỏi số Lan 115, Hoàng ben Thân CD.

Honda 90 Super bally mới giá chỉ đáng 100.000đ (miễn trả giá) bắt tay Hòa 561/6 Phan thanh Giản gần Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Suzuki M12 chưa đi chạy giá 44.000 114A Trần quang Khải Tân Định.

Mobylette xanh, mới lấy 267/29D Trương minh Kỳ.

Bridgestone Mới tinh giá 45.500đ Hỏi 542 Trần quý Cáp Sg.

Salon Xuân-Quang 954-956 Phan thanh Giản — Saigon (Ngang Bách viện Bình Dân) BÁN : Dodge ED. Mazda ED. Austin 1100 ED — Bedford Kaugmaster EF — Renault R4. EF — Simca 9 NBH — NBD — Hillman Imp EC — NBG — Studebaker NBQ — Tempo Matador ED — (bằng gốc hãng origine)—Land Rover ED — Jeep Willys ED — NBI Traction II Normale EA — Vespa EE.

Nhận ký gửi, đổi, mua và bán xe lạ, xe cũ mới, bán mua, xin xếp lý lưng, bưu hàng thật nhẹ.

Phòng Trưng Bày Xe

Nguyễn Hữu

2A đường Phan văn Trị—Gia Định

Quý Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe nhanh chóng với những xe hiện đang tại nơi đây :

— Mazda ED. — Austin Austin Sprite ED.7 — Dauphine ED — Peugeot 403 camionnette EC.2 — Simca 1000 ED.1 — Chevrolet 1960 station wagon — Mercedes 220 S EB — 2cc long. EB. 4 — P.403 berline BB — Vanous 15cc BB — Versailles BW — Volkswagen berline BP— Hillman Minx BW — 2cc berline BQ —Dyna Panhard B4 — Toyota bus (25 chỗ ngồi) — Camino Dennis D.600 (chassis-cabine).

Suzuki M-12 mới lấy xe bán giá 270 Lê văn Duyệt Saigon.

Mobylette xanh AV-85 bền 3000km, chắc giá 24 000đ. Hỏi 6/7 Cư xá Đô lợp Phú Thọ, người gốc lân việt (cạnh nhà thờ đường Nguyễn Tri Phương nối đó).

Bán Suzuki M15 D mới tanh xe 1 Salon cho rất. Hỏi 43 Nguyễn Thông Saigon (chợ Vườn phòng cũ).

Mobylette AV-44 đã mới tính đã tay 100%. 1 Salon 66 toàn đã tay bền bỉ sẽ 108/25A Trương tấn Bửu Sg. gần chùa Kim Cương đến 17g30

Yamaha 80cc Mobile mới 67.000đ chưa bắt Rodage. 215F/25 Chi Lăng P.N.

Bán 1 Suzuki M-15 màu xanh mới tanh. 79 Bùi thị Xuân Saigon.

Bán xe lại 1 xe Kawasaki cho mới người chưa đi giá 34.000đ đường Nguyễn minh Châu Phú Nhuận số 165 Hải đăng Nỉ.

Đổi Moh. AVB5 100% original lấy 23" hãi Cô Ngọc 7 Nguyễn Huệ, phòng 107

Suzuki M15 đã mới tính bán gấp Hỏi 45 Tô hiến Thành (Hòa Hưng) Saigon.

TV-RADIO

T.V. National Sharp 16-19-23 v. chương giá rẻ. 150/8B Võ Tánh Saigon, góc ngã

Télévisions 19" mobile National Dorsa mobile tube chạy 226B Nhân Vị Chaloen, chắc rất rẻ.

T.V. National Mobile 19inch v. 37.500đ. Sanyo 38.500đ Hỏi 81 sẽ 226/40 Phan v. Trị Gò

TV National, Nivico, mobile đã bán giá 105/9 Phú Định Saigon.

T.V 19 inch National mới tính bán. Hỏi 5 Trương minh Giảng Saigon.

Television tư bán 1c—TAP 104 Công Lý gần Lê thánh Tôn, cả đã ... chính tối tha cho Austin Austin Sprite ED.7 — Dauphine ED — Peugeot 403 camionnette EC.2 — Simca 1000 ED.1 — Chevrolet 1960 station wagon — Mercedes 220 S EB — 2cc long. EB. 4 — P.403 berline BB — Vanous 15cc BB — Versailles BW — Volkswagen berline BP— Hillman Minx BW — 2cc berline BQ —Dyna Panhard B4 — Toyota bus (25 chỗ ngồi) — Camino Dennis D.600 (chassis-cabine).

T.V 23-19-16 inch mầu Nhật đã bán nhường gấp 98 Bùi Viện Saigon

TV 19, 16, 12 và xách tay 795 đường Trần quốc Toản (gần rạp Quốc Thái) Cholon.

T.V Nhật, nhiều kiểu 67 cả Antenna. 284/42 (Trần Bá) Cô Bắc Sg

T.V. Bán gấp 12, 16, 19, 23 v. inch Sharp, Zenith Mitsubishi đã lọc lắm Nhựt. Hỏm 524 lô H. 1/10 Phan đình Phùng Saigon.

Bán T.V. 12-16-19 mobile v. xách tay, cả bán đám. 134 đường Công Quỳnh Sg.

TV HỒNG xin quý vị gọi agent sẽ đến thăm 23596 sẽ có chuyên viên thường trực lại nhà điều chỉnh agent tại chỗ hoặc nhập đến số nhà chính. Nhập gần số Chín chính Antenna tốt 86 Bùi Chu Sg.

T.V. Sharp 16-19 inches mobile v. đã lọc 2 lần, Hi Fi bán. Hỏi 614 Lê văn Duyệt (ngã sáu) Sg.

T.V. các loại mobile 16-19-23 v. inches mới trong thùng Hỏi 601/33 Đường Trần Chánh Chiếu

TV. Mobile bán. Demo 19" v. Nivico 23". 639 Nguyễn Tri Chelon. (Hai ông Tân cư sở cũ số 28)

T.V. Nivico. 23 mới nguyên 5 v. lọc hai bộ tiếng. 1 Yamaha 800 cả số. 280 Lê thánh Tôn

Bán 1 TV 19 v. 2. Mobile Radio Pick-up Automatique hiệu National nhập cùng nguyên chiếc, 2 hoat parleurs Alnico BS 30. 242/99A Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Cần mua TV 12-16 inches National Philips Colombia Demo xách tay, chạy điện và batterie. Hỏi 23E phòng 4 Phan Đình Tân Saigon.

Sanyo T.V. mobile 23inches tại 210 Gia Long Saigon.

Sửa TV điều chỉnh, sửa chữa do chính kỹ sư Điện tử (Electronic Engineer) phụ trách. Nhận TV, Radio, Tủ lạnh, Phan đình Phùng Saigon. Giá tiếp thành : từ 18 giờ đến 20 giờ.

AN TOÀN CHO MÁY T.V

Quí vị nên nên xem máy mua xin chọn đến nơi chính (Giriaing) chính quyền. Quí vị nên sẽ Joyer lại ; thì đã vào mobile xem thành rất nhỏ, chương nhìn thấy rõ, chắc chắn có cần có thêm sẽ bán đến xa tuốc cho biết vị máy. Xin mời quí vị nên đến chọn máy tại Radio, Télévision VĂN KIM. 124 Gia Long Saigon. Nơi đây rất có các loại mobile và máy đã bán đã tự thành rất chu đáo. Télévision. Radio điện và Transistor, bán theo giá cả. — T.V. thường 19inc Sharp 2 lần bạc đã bán Hỏi 110-225-240. Hỏi 134 Gia Long.

TV 19 và 16 National và Sharp mới bán xem nhìn chính quyền lấy lọc cộc do 108/23 Nguyễn thiện Thuật Bến Cỏ.

TV. Philco 19 inches chạy agents trong thùng. bán sẽ 491/18 Phan đình Phùng Sgon.

T.V Philco 19" Sharp 16" mobile mới tính bán giá hạ tại 45/3 Hoàng Diệu hay tại 92/4 Tôn thất Thuyết Khánh Hội Sg

Bán TV National 19 mobile nguyên thùng. Hỏi 575/145 Ng. thiện Thuật đến Sông Sơn đi vô

T.V 16-19-23 Nhật mới nguyên

T.V Hỏi 65 Phát Diệm Saigon

T.V Philco 19 inches mới nguyên và Camerol Electric 16 inches bán. 31 Nguyễn văn Hợt Gia định.

Bán Télévision Demo 19" 2 hoat parleurs, rất tốt. Hỏi 2D Công Trường Lam Sơn Sg.

T.V National 19" mobile trong thùng 85/9 Nguyễn phi Khanh (Tân Định).

T.V National 19, 23 inches chạy nguyên bán Hỏi 614 Lê văn Duyệt (Ngã Bảy) Saigon

T.V. National 2 cái 19 inch chạy mới nguyên trong thùng. 479 Hai bà Trưng Saigon.

MACNÉTOPHONE Sony 500A (2 hoat parleurs rời) đặc chế : 46 48 Nguyễn khắc Khiêm Dakao.

Bán Radio Phone Mobile «Grundig 960F» 1 máy chiếu phim Bỉ «Paillard» Hỏi 157 Tự Đức (cầu bông)

RCA mobile radio P.U Bán Bền Sinca 1000. Hỏi 50 Công Lý Saigon.

Radio ZENITH R.9000 bán rẻ và đã sẽ. Hỏi 89/10 Đã thích Nhân Khánh Hội Saigon, người gốc lân việc.

Bán 2 máy Centlex Symphonic Phonograph Stéréo ty đang điều và gần máy Centlex Grande Symphonic Phonograph chạy điện, đã mới. Hỏi 54/69 Nguyễn Hoàng Chelon.

Bán gấp Akai stereo tapecorder 457, Elac Miracord 10-H turntable cả đã gắn Origine (Đức) 2 loa Wharfedale W40 total 80 watt (Anh), máy hết hại, máy giá Mỹ Mirror camera (Đức). In lấm hình và tráng phim, phóng ảnh — Mischa (Nhật) 87 Tiền bán Chào T.Bịnh.

SOLID STATE bán rẻ mới 69 Stereo mới nguyên đang có máy thùng máy mới. Anigh Kenwood Stereo Solid State 80watt. — Bán lẻ Kenwood Sony 40watts — 1 Fisher. Dugan Elac 1001 chạy đã bán Sharp Sony 280A 1399đ 15 Yên Đỗ Saigon.

Bán 1 Zenith 9 band vô 1 Magnétophone Fuegra Fd 5-4 ca. Hỏi 63/5 Pasteur Saigon.

Philip Radio Phone Hifi Mobile điện tử chế giá 25.000đ. Mới cả Chỉ Mạc Ứng Bảng Sơn. Hoàng Tiến Hoạt. Bến tại Phú Chí 11 Thủ thiêm Hoàn Sg

Sony 521. tốt bán rẻ đã bảo hành 80/72 Trần quang Diệu (trên lầu) Saigon.

linh tinh

Bán 2 quạt Mitsubishi (1 đang 1 đã bán). 1 máy đan len Singer 555 toàn bộ, 1 máy quay kem hiệu Portec hoàn toàn mới. Hỏi 611/32 Phan thanh Giản Saigon.

Máy May Nhập, năng 100%, có nhiều kiểu cuối năm bán đại hạ giá, có bảo đảm khéo sẽ nhất. Quý khách sẽ được bài lòng với chiếc máy may mau chắc chắn hoàn ĐẠI TÍN 109A Trần quang Diệu Sg (lửa Trương tấn Bửu)

Văn Thơ Sửa sắt và chữa các loại đồng, tiếng và đụng cụ âm học do ông TRẦN TRỌNG THƠ phụ trách kỹ thuật 1066 Trương minh Giảng Saigon.

MÁY MAY BẢN

Nhập năng nguyên chiếc 100% mua ngay khỏi đặt quý Singer, Mitsubishi, Sinca, Nasch v.v. Có nhiều kiểu khác giá đưa 10 ngân. Có bán Motor Mitsubishi (có chuyển máy vào bàn đang thích tiện thông). Nhà bán ĐẠT THÀNH 283 Nguyễn thiện Thuật Saigon. Cần bán nhiều. Mặt đặc chế đang tin cậy

SỐ VỰ SINH TỰ

« TÍN-NHIỆM »

(RUỢT HÀM CÂU TIÊU)

Xin liên lạc :

— 365 Hai Bà Trưng Tân Định

— 24 Pasteur

— 151 Lê văn Duyệt Saigon

— 208 Nguyễn Hoàng chợ An Đông

— 65 Nguyễn Trãi Chelon

— 265 Nhơn Vị Chelon

ĐT 92403. Giám đốc : VƯƠNG-VĨNH-THÁI

Ô-KÊ. 7 XÁP 1 MÁY MAY

Máy may hoàn toàn đã ngoại quốc 100%. Giá cả : 7.000đ. máy hoàn toàn máy chạy 100 l. Và đã bán SINGER — NECCHI — SINCO v.v... đã bán Mà-ny máy may đã Bền — Chắc và gọn tăng. Bảo suất rất. và Chỉ nhật hoàn có sẵn chiếc (không nói cạo). Xin mời đến Bụi Công ty THỦY LAN. 178C Lê quang Định Gia Định. Trong tường Đại may THANH MỸ.

CƠM CHÁ VÀ PHỞ

INAYEH.67

Số 111 Bùi Viện Saigon tiếp đãi tử, ăn, cơm, chả, phở người Á Rập. Khai trương 24-12-66.

CHỦ TÀU 100T LƯU Ý !!

Hãng NAM-TRUNG Đà Nẵng có 2 Vinnfish30. Nhờ vào tiền đầy đủ phương tiện Cá 21 quan cơ bắt hàng hải và chấn tập chuyên nghề phụ trách. Hỏi : 19 Lê Lợi. Đà Nẵng. ĐT. 138 hoặc 265 Nguyễn văn Thoại Chelon. ĐT. 37.055.

SỮA NUÔI DÀ ANITA

Có nhiều chất bổ, dễ nhau mau hồng hào, tươi tắt, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta)

BELLI — NAIL

Thuốc lăn móng tay chân mau đẹp, dùng thông tính khỏi gớp, có bán tại các nhà thuốc Tây (Beta).

KHIÊU VŨ

Lớp KHIÊU VÕ - THÚY TIÊN. Do bà Thanh Hiền chỉ dẫn, phòng lịch sự mở cửa ban thanh từ 6 giờ đến 8 giờ 617 (lầu 3) đại lộ Pétrus Ký Saigon.

KHIÊU VŨ

Dạy riêng tăng người, nhiều bước tạo tính.

Do bà BÍCH - HỒNG hướng dẫn, có tên thanh niên, bà đảm tập trong 3 tháng đăng bà có đã đến Số Trường giảng đường Số 529/15B Phan thanh Giản cạnh cây xăng đầu đường Nguyễn Thiện Thuật.

KHIÊU VÕ **« OSCAR »**

1011 Tr. h. Đạo (rạp Oscar cũ) gần

Đặc điểm : Phòng lịch Âm thanh ấm. Hướng dẫn tăng người, bạn thân giữ bạn. chỉ bước mới, lịch thanh sự dịu. Lý thuyết vũ, thực tập chiến đa Anh Ngữ và chiến Nam. Nữ hoàn hảo. Giám hướng dẫn. Nữ học viên giảm nửa học phí. Học phí từ 200đ.

Dạy Khiêu Vũ tăng tăng người. Những người đã quá phải đi chơi hết ăn nhậu ca lý thực hiện sẽ đến Do sẽ Vũ Sư ÁNH TUYẾT và HY TRUNG hướng dẫn thực tập nơi 2 cô QUỲNH NHƯ DIỄM HỒNG. Địa chỉ 397/23 Phan đình Phùng Saigon.

10 TIẾP THEO TRANG 1

Phái Nga vẫn hy vọng LUẬN ĐỒN (UPI) 13-1-Ngoại trưởng Nga nói rằng quyền Đông Âu hơn bất cứ chiến thắng nào của Cộng sản trên Á Châu. Nga Đông Âu sẽ tiếp tục ủng hộ Hà Nội trong cuộc chiến tranh hay hòa bình nếu Hà Nội hiếu chiến ở Á Châu. Một cuộc họp tháng tư vừa qua giữa Nga và Trung cộng thất chiến có bàn luận đến sự xét xét sách lược Hồ chí Minh TC đang được Hà Nội tiếp tục chiến tranh bất cứ với giá tiền thế nào.

Các nguồn tin ngoại giao Đông Âu cho biết có nhiều chuyện cãi nhau ngay một giai đoạn sẽ xảy ra khi chín tại Hanoi liên quan tới những gì đang xảy ra giữa quân đội Hồ chí Minh và Trung Hoa tức địa và những tiếng nói ấy ra đó có thể có ý nghĩa với DV.

Người ta cho biết: sự bàn tán của Bắc Kinh đối với tương lai chế độ có sinh hướng nghiêm trọng tới những mỹ và các nước ngoài giao của Bắc Kinh.

Đã xảy thì Hanoi cũng thy thuộc sức nhiều vào TC nên đã hạchlinh uy hình tế và quân sự.

Theo giới Đông Âu, ảnh hưởng của Mao tse Khua đã giu tăng tại Hanoi mới đây và ảnh hưởng này được coi là có tính cách ổn hoàn là những tin tức đến tình đã có sẵn ở Hanoi.

Các nhà quan sát Đông Âu đã ám chỉ là sự ở không ngờ nhiều mức nào trên Á Trung Hoa Lục đã ở tiếp diễn chi Hanoi có quan tâm tới việc mua lấy những con đường tiến tới một giải pháp cho vấn đề VN.

CON NÍT Nông và Ban và ngừa được chứng lâm kinh trong lên nóng cao độ

Cho uống thuốc CHÍ LÍNH hiệu NHÂNH MAI. Thuốc cam tri các chứng ban : ban đỏ, ban trắng và ngừa được chứng lâm kinh. Có bán thuốc Bắc và bán. Saigon đường Nhánh Mai 24 Trần khắc Chân (gần cho Tân Định) K.N. 534 — 20-11-65

Thuốc Ho «BẮC BƯU»

NHÂN MAI

TRÍ : Ho gà, ho cảm, ho khan tiếng, ho ở đàm. Các điểm thuốc Bắc đều có bán. Saigon đường Mai, 24 Trần khắc Chân (gần cho Tân Định) K.N. 536 ngày 20-11-65

6 TIẾP THEO TRANG 1

Theo chân

Lũng sẽ được đưa về quê ở Phú Cường để nằm bàng cạnh mộ phần ấy.

Tỉnh Hình

14 TIẾP THEO TRANG 1

Mộ : tử năm 67, bị thương 179, mất tích 2.

Việt Nam: tử năm 120.

Các nước đồng minh : tử năm 5 bị thương 7.

Việt Cộng : chết 626, bị bắt 155.

Tổ số thương vong trong tuần lễ 10 binh sĩ đồng minh đã lấy 32 binh sĩ Cộng sản. Vũ mộ không bỏ. Việt cộng đã bị số 19 thường dân, kể bị thương 37 và bắt đầu đi 20 người khác.

Binh sĩ VN bắn sự bực mình trong ấp ninh.

Một nhóm nhà sĩ quan tỉnh biên Việt Nam mới được trên Ấp đã được đưa tới đã lấy bắn, sang các tỉnh. Mặt tỉnh nhà Tổng binh ở VN chỉ vào một khi sinh ra thân là đã thông ở mới đưa ra Việt cộng tấn công binh sĩ Mỹ khi nhân ngoại.

Hồm 12-1 đưa tăng lũy là binh bị gần xưa nơi nhóng thành gần và mới ra chỉ 3 binh sĩ. Tổ mới trong tấm tạm tư cách lũng 8 cây số bộ dưvượng đến vết lũng lên cuối cùng đã gần gần đã đã nhượng binh gần cho binh các nhà cấp cho đã lại. Bắt nguy trước đây bộ đã bắt lũng ra đi.

Một phát ngôn viên quân sự nói : «Hộ ở không bao giờ trở lại nữa nữa. Vậy nhưng là là vùng phòng bắn tự do».

Viên đại diện trường công binh cho biết nhiệm vụ của đơn vị ông là phá bãy các địa đạo, hầm tối, thu nhặt trước đây, tại liên thuế mà quân Cộng sản đã đến lũng đã được di tản, đã sạch nhà cửa.

7 TIẾP THEO TRANG 1

lên lên cho năm 1967 vì tỷ số lũng lên cao của quân đội Mỹ số lũng ấy giảm.

Việt cộng sẽ cố gắng không phá nổi nổi bộ binh Công việc nhà gần gần là nhiệm vụ nhà binh nổi Việt. Chỉ cần thế công việc vậy được hoàn thành và chưa thiết thì được một thế đã chính tại đây phương. Đã thoả là một phương trình an ninh và chấp hưng binh tế. Việt Nam chưa có thể tự lực được và cần phải nhờ vả đến ngoại viện.

Đại sứ Lodge nước trên thể khoảng 150.000 đã lịch quân không bỏ ở Nam Việt, chịu trách nhiệm việc bắt binh bắt trong vấn đề cho đơn vị VC và chính qui BV. Ông nói tiếp :

« Vì thế, nếu loại trừ được quân không bỏ và giữ được sự tin nhiệm của dân lũng đối với binh chăng bảo vệ an ninh cho chính quyền, việc bắt binh của Cộng quân sẽ nghĩ lại và chiến tranh gần như đã chấm dứt».

Người ta tới lũi cần bắt vệ vụ binh bắt BV, ông Lodge bảo : «việc đó bao giờ tiếp bại nhưng cho đường tiếp vận của Cộngquân.

4 TIẾP THEO TRANG 1

tại Quảng Châu, bắn 3-1. Vệ binh đã đi bắt Phó Thủ tướng Phái Nghị Phủ (Pa I Pa) để áp giải về đó. Khoảng 50 vệ binh đã mang đã khoá thắc những tin tức chỉ trên điểm phát cách mạng cấp tốc vệ binh đã đi ở bành đồng bên biểu tình trong cuộc khoá thắc nhóm. Chính bắn bắt Phó Thủ tướng đã bắt đầu nhóm nhóm thế.

« Phó tướng Phái, năm nay 51 tuổi, là một Kinh sĩ gia nổi tiếng của Trung cộng, biện lâm Phó Thủ tướng kiêm chủ tịch Hội Đồng binh tế Quốc gia. Vệ binh đã đến nhà Phó Nghị Phái là người phản đối tư tưởng phát động cuộc đấu tranh tập đoàn phái cách mạng trong mưu đã xét lại gọi chế độ cộng hòa ở Trung quốc».

Trong đoạn sách 5 trang Phó Thủ tướng đoạt Chu-En-Lai binh xuất nhà trước đây không phải là Phó Nghị Phái. Phái Nghị Phái là lãnh tụ thân ở của Trung cộng đã bị bắt giam. Nhân người trước là chủ tướng BắcKinh Binh Chân. Cựu thám mưu trưởng Hồng quân Lê Thay Khanh, Phó TT Bộ Trưởng tuyên truyền là Lục Định Nhân, cũng bị thư đăng Cộng sản là Yang Kang Shua và cựu Bộ trưởng Quốc phòng Binh Đức Hoài.

Riêng Bình Chân thì có tin đã bị bắt. Hồm thứ Năm, ký báo Anh ngữ South China Morning thuật lời đã bắt tại Quảng Châu đến Hương Cảng cho biết Bình Chân đã bị bắt chết vào chiều thứ hai tại Bắc Kinh. Cũng người tin ngày cho biết Bắc Chú đã bị bắt hồm thứ Ba, trong khi Bình Đức Hoài tự tử trong nhà tù nhưng không chết vào thứ hai. Người tin giả quyết rằng trong 5 lãnh tụ con cấp TC bị bắt trước đây thì 2 người đã bị giết, 2 người khác bị thương nặng, nhưng không nói rõ tên, người cựu thị trưởng BắcKinh. Người ta 4 lãnh tụ khác cũng đã bị bắt nhưng không nhắc tên. Người tin tiết lộ những tin tức đây cho cơ vào một tờ báo bán phát hành ở Bắc kinh.

Các tin đến từ Bắc kinh cho biết Mao Trạch Đông đang tiến tới đăng quân đội Trung quốc để đàn áp phe đối lập đương mưu não rất khó khăn chăng.

Hôm thứ tư, bộ tổng tham mưu Hồng quân đã ra lệnh đưa lũng bộ phe Mao Lam và Tân Hoa Xã viết một bài bình luận trăng giang cố gắng chứng minh rằng quân đội TC hiện luôn trung thành với Mao Trạch Đông.

Tân Hoa xã cũng loan bản TCvừa thành lập một ủy ban Chỉ đạo cách mạng văn hóa trong quân đội đặt dưới quyền kiểm soát trong phương cách uỷ ban Trung ương Đảng và uỷ ban cách mạng văn hóa Trung ương do Trần bá Đạt lãnh đạo.

Uỷ ban mới này do Tô Hương Tường, Phó chủ tịch Hội đồng Quốc phòng làm chủ tịch và Giang Thanh vợ ông Mao làm cố vấn đặc cao, ủy ban này được thành lập do chỉ thị Mao TrạchĐông và nằm trong kế hoạch sắp phát công phá đối lập do Mao đích thân điều khiển thực hiện.

Bích chương của Vệ binh Đỏ ở Bắc Kinh vừa yêu cầu trực xuất ngay ra khỏi quân đội Tướng Hồ Long, Phó Thủ Tướng, bị coi là người trái bom nổ chậm đặt bên cạnh Mao Chủ Tịch.

Theo phái viên Pháp Tấn từ ở Bắc kinh lại cho biết rằng nhân là việc chín mươi lăm cho đến nhà binh đại Trung cộng đã bắt đầu đi vào nổi cuộc thanh lọc ở Hồng quân. Mao Lâm vì theo Lưu thiếu Kỳ, chỉ đòi hỏi quyền lợinông dân. Việc chống nhà tập trung Bắc kinh lên phương sẽ bị ngăn, thực phẩm theo hiểu, vào xuất đích tay.

Vậy lịch Mao trạch Đông. Thủ tướng Chu-En Lai đã ra lịch cho chống nhà nước sẽ nghiêng chung cho đến hiểu nay lịch đó vẫn không được chi binh.

Hãng AFP cũng thuật lại người tin của ở bên kinh Bắc Do Yon-ori cho biết hơn 10.000 công nhân tại mỏ dầu Bắc Triều tiên nhất Trung cộng ở gần Cáp Tân (Mãn Châu) đã đình công và bạo động lên phe chống việc sản xuất dầu bị định tạp việc phân lớn.

Thủ tướng Chu-En Lai cũng sắc nhận tình trạng này và cho biểu thân ngành hầu as bị bạo tóm tắt liệt vì công nhân nổi việc nhà, một phần khác vì 12 triệu vụ binh đã và sinh viên học nhà đã xe lên không hiệu trả tiền tức bao lâu nay.

9 TIẾP THEO TRANG 1

cho hay cuộc thương thuyết chế mới vào đường tự nhiên đường như một vài điểm cần bàn đã được thỏa thuận.

Một ngoại khác khác của sự thăm thượtcongcuchang giaoNga Mỹlà việc ông Trompson Đại sứ Hoa Kỳ trở lại Mạc tư Khoa mang theo một «văn thư bí mật» của Tổng Thống Johnson gửi cho lãnh tụ điện Cẩm linh.

Cũ tin nói rằng văn thư trên nhấn mạnh đường cho việc chấm dứt chạy đua Nga Mỹ về việc thiết lập những dàn hỏa tiễn không hỏa tiễn rất tối hiện nay, khoảng 40 ký đã là cho cả đôi bên. Mặt trongnhữngnhượng đầu tiếu của đại sứ Thompson là nhằm đã Nga vẫn khá nhạy gió thế quan binh hòa tiễn nguyên tử hiện tại giữa hai nước.

Trong bài điều văn nói về tình trạng liên bang, TT vừa đã nói là Nga đã khởi sự thiết lập một dàn hỏa tiễn chống hỏa tiễn hạt chế ở Mạc tư Khoa, và bảo phân của TT là không để cho bất cứ một quốc gia nào có khả năng tấn công Hoa kỳ bằng hỏa tiễn nguyên tử.

Cũ: giữa chính quyền ở Hoathịnh Đốn lại nói rằng hiện nay thì mặt trên thực sự thì là một thông lệ giới thiệu sự tin nhiệm của TT đối với vị Đại sứ vẽ mặt mặt.

15 TIẾP THEO TRANG 1

ca của Mao. Tờ tạp chí «ảo chương của Nga» bảm thứ tư đã tố cáo Mao Trạch Đông là «thái ác ngăn cản thắng lợi xông phong» của «không ay lãnh chân phong»hiện.

Ông Golubev, một địch giả nổi tiếng nhất về thi ca Trung Hoa, những các tác phẩm của Mao đã «bỏ và ngăn số thi ảnh» lại hiện ký tắm ở Trung Hoa cho gần gần đến chống hoà là những các phẩm của Mao trạch Đông.

Tin Mừng

Hôm được hằng thiệp hôn tin ông bà VŨ-NHƯ-HUYỀN sẽ lâm lễ thành hôn cho Trưởng Nam là :

VŨ-NHƯ-KHỞI

đẹp duyên cùng cô :

NGUYỄN-THỊ-BÍCH-KHUÊ

trưởng nữ của Ô. Bà NGUYỄN-VĂN-QUÝ.

Hôn lễ sẽ cử hành tại nhà Thờ Tao Đjnh vào 18 giờ ngày 14-1-67, xin thành thực chia vui cùng Ô. Bà Vũ-Như-Huyền và hai họ, chúc cô đâu, chú rể trăm đời hạnh phúc.

Ô. BÀ BỐ-VĂN NGUYỆN

ĐỪNG MUA LẦM

Nệm cao su dục lỗ giá cao !

1.— NỆM Cao su THÔNG THƯỜNG

2.— NỆM DỤC TAY ÍT CHỤC LỖ THỦNG, như các hiệu :

A.— Đại Thành số 298 B.— Vinh Nam số 290
C.— Nam Phát số 294 D.— Liên Sơn số 352
ở mặt đường Hồng thập Tự đã đặt bán cao ?

2 loại nệm trên bán một giá như nhau

— 100 X 2m X 11 phân cao : 1.450đ. -.- 160đ. áo tăng
— 120 X 2m X 11 phân cao : 1.800đ. -.- 200đ. áo tăng
— 140 X 2m X 11 phân cao : 2.200đ. -.- 240đ áo tăng
— 150 X 2m X 11 phân cao : 2.300đ. -.- 250đ. áo tăng
— 160 X 2m X 11 phân cao : 2.400đ. -.- 260đ. áo tăng
— 170 X 2m X 11 phân cao : 2.500đ. -.- 270đ. áo tăng
— 180 X 2m X 11 phân cao : 2.600đ. -.- 280đ. áo tăng

Đề được giá rẻ, như trên

kính mời Quý Vị đến mua tại các hiệu :

1.— HIỆP HÒA 288 Hồng Thập Tự (gần tư Lê văn Duyệt phía chân Bà) Điện thoại số 24795. Cung cấp mọi lọ cho Tô Kẩu và Cọp Ốc.
2.— THỦ TÂM 242 Hồng Thập Tự (gần tư Lê văn Duyệt phía Bộ Y Tế).
3.— VĨNH GIANG 76 Phan đình Thái. Điện thoại 21486.
4.— NAM HOA 331 Trần hưng Đạo (gần Phát Diệm) số Đ.T 21186

Bảo đảm nệm thật tốt của hiệu KYMĐAN

Đón Xem : XUẤT HÁT ĐẶC BIỆT 3 giờ chiều Thứ Bảy

14 - 1 - 1967 tại Rạp QUỐC - THANH

Đại Nhạc Hội Kim-Cương Miền-Nam

Do KIM CƯƠNG và DUY NGỌC tổ chức

Một xuất hát vĩ đại lần đầu tiên

Kỳ Nữ KIM CƯƠNG gặp cô Sầu Thương Nữ : ÚT-BẠCH LAN
2 Tiểu Tố Nữ + SEXY + Tuyệt Hảo — Mai Thanh Trúc trình diễn vũ điệu mới là của năm «67»
2 Tuyệt Tố nữ ba Vũ Nam La Thoại Tân — Vân Hồng
Đệ Nhất Hề Chương Vàng «63» Kim Loan, Danh tài Văn Vũ
Các Nam Nữ Danh ca sáng chói : Minh Hiếu, Duy Khánh, Thanh Tuyền, Nhật Trường, Phương, Hoài Tâm, Phương Mai, Ngọc Tiếu Nga
2 Bậc Kịch Đoàn Nhân Hoàng Hoa — Les Libertins
Một Vở Bi Trường Kịch hay nhất từ trước tới nay

SẮC HOA MÀU NHỚ

Sắc Hoa Màu Nhớ ! Vở kịch bi nhất, hay nhất KIM CƯƠNG đã khóc nhiều nhất khi trình diễn Vở kịch này.

Vé đã bán tại rạp từ thứ Ba 10-1-67. Xin chọn chỗ tốt

KÍNH MỜI

Công - Ty NGUYỄN - MINH
286 Gia Long — Saigon — Điện Thoại : 24.574

THÔNG - BÁO

Vì xe SCOOTER GILERA G50 — 49.9cc kiểu mới

Trên trọng kính hàn công quý vị khách hàng đã ghi tên đặt mua xe SCOOTER GILERA : Bắt đầu từ 16-1-67 đến 23-1-67 Công-Ty NGUYỄN-MINH 286 Gia Long Saigon, sẽ khởi sự thâu tiền đặt cọc mua xe.

Và cũng kể từ ngày đó chúng tôi kinh mời quý khách ưa thích loại xe này đến ghi tên sớm vì số lượng xe không đủ nhiều.

Kính-Cáo

Xe SCOOTER GILERA G50—49.9cc kiểu mới là một danh phẩm của Ý-ĐẠI-LỢI + — Khởi máng bằng sắt — chạy bằng lốp (engrenage) — Đặc biệt thích hợp tại Việt Nam cho mọi người — kiểu đẹp, máy 4 thì — Mạch 2,75CV — Êm ái — Nhẹ nhàng — Ít khói — Ít hao xăng : 1,3 lít/100km. Đầy đủ phụ tùng — Bánh dự phòng — Đồng hồ tốc lực, 60km/H — Giá phổ thông 46.500đ00.

Đặt cọc trước 20.000đ.00

Cơ Quan Chính Phủ Mỹ

Cần tuyển nhân chuyên viên Điện Tử, lương hậu.

Điều kiện :
1) Hộ lý tình trạng Quân Dịch.
2) Biết Anh Ngữ.

Xin liên lạc với Văn Phòng I.B.M 26, đường Gia Long Saigon.

TÂN-VIỆT-HƯNG CÔNG TY

53, Pasteur Saigon

Đã có giấy phép nhập cảng xe máy và đã mở ngân khoản xong. Nhận đặt cọc các loại xe : HONDA 55 50 YAMAHA - SUZUKI M12 - SUZUKI M15 - SUZUKI M 15D2 SUZUKI đề-ếc-ơ Giao ngay trong 3 tháng

ĐẠI - LỢI phố ĐẠI - LỢI

ĐIỆN-QUANG và TOÀN-HỒNG

Giám Đốc : Bà NGUYỄN-ĐỨC-HUỆ

Văn Phòng 417 Trần Quang Khải Saigon Điện Thoại 20477.

Muốn được hên trong năm mới phải dùng Phẩo Đại-Lợi. Chỉ có Phẩo ĐẠI-LỢI mới đảm bảo đảm nổ 100 phần 100 vững

— Cơ xưởng lớn nhứt.
— Kỹ thuật tinh vi nhứt.
— Rành nghề nhất.

Đặc biệt phẩo cối ĐẠI-LỢI đài từ 1 thước tới 20 thước v.v.., xin đặt trước.

Phẩo ĐẠI-LỢI là một món quà giá trị nhứt của Tết Đinh-Mùi.

Cần nhiều đại lý các Tỉnh.

Hãy tìm cho được phẩo ĐẠI-LỢI (dấu hiệu riêng 3 chữ PHÚC-LỘC-THỌ)

TẠI SÂN TẠO ĐÀN

VUI - LẠ - HỒI HỘP

Giải gồm 700 kilo ngũ nhu cầu Berger đã xe hơi.
Đã xe máy chiếu lớn trên giây ra 16 thước.
Vua mốc tối xuất hiện : vui, lạ.
Các sáng tiêu nữ với các nữ điệu tuyệt đẹp.

Mỗi ngày : 17g 30 và 20g30
Chúa Nhựt : Thêm xuất 9 giờ sáng

MUA VÉ NGAY KẺO HẾT TẠI : 158, Đường Tự Do 88, Phan thanh Giản Nhà Hàng ĐỒNG KHÁNH

Thông báo về xe SUZUKI

Mỗi ngày giao 40 xe

M 15 từ số 651 đến số 1148
M 12 từ số 701 đến số 1149
M 30 từ số 001 đến số 1143

Bắt đầu giao xe ngày 14-1-1967 đến 26-1-1967.

Quý vị nào có số trong khoản ghi trên, xin vui lòng đến không chậm trễ đối phiếu và đóng thêm tiền để nhận xe.

Nhà ngân cung xe VINH-AN-HÀNG Công Ty/ số 1105 đại lộ Trần-Hưng-Đạo CHOLON

Đóng Thùng Xe 3 Bánh

Tôi đã 7 ngày có thùng xe sẵn dùng. Kiểu chắc chắn, bền, giá phải chăng. Ai nhận giao hàng đăng hợp. Địa chỉ : Xưởng 214, Lê Quang Định cạnh Tư Bình Hòa Gia định, văn phòng TÂN PHƯƠNG tại 40, đường Hiền Vương — Saigon

Nhận Đặt cọc xe HONDA, và thùng xe 3 bánh, hão gắp VESPA 175 BA BÁNH chưa gắn thùng.

Cần Tuyển

Thông dịch viên Việt - Anh ngữ tốt hơn có biết chút ít danh từ kỹ thuật.

Hydrotechnic Corporation 194, Lý Thành Nguyên Cholon.

PHƯƠNG-NAM CÔNG-TY

30—32 Thuận - Kiều

Thông Báo xe về

Xe Mobylette AV 85 và AV 44 đã tàu «Yama» chở đến. Yêu cầu quý vị có nhiều đặt xe tại Phương-Nam Công Ty đến đóng tiền kỳ nhì để lãnh xe.

Nay kính.

PHƯƠNG-NAM CÔNG-TY

WANTED IMMEDIATELY OR AFTER TET

Experienced Bookeeper, — familiar with Import Trade accounting procedure — having fair knowledge in English (Lower Certificate level). or French, — GOOD SALARY IF CAPABLE.

The applicant should be free from military obligations. Send Curriculum Vitae with indication of salary required to :

P.O. BOX H-3 — SAIGON

CÁO-THỊ ĐẤU THẦU

(lần thứ 2)

I.— MỤC ĐÍCH.—

Cục Vô Tuyến Truyền Thanh cần chương quyền khai thác lấy quảng cáo phát thanh trên lãn sóng điện Đài Phát thanh Saigon trong năm 967 và 1968.

II.— NGÀY, GIỜ và NƠI MỞ THẦU.—

Ngày thứ tư 25-1-1967 hồi 10 giờ sáng tại văn phòng Cục Vô Tuyến Truyền Thanh, số 3 Đường Phan đình Phùng, Saigon.

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH.—

Số Kỹ Thuật và Nghiên cứu Cục Vô Tuyến Truyền Thanh, số 3 Đường Phan đình Phùng, Saigon.

IV.— TIỀN KÝ QUỸ TẠM.—

Tiền Thầu Ngân Đồng Bạc (800.000đ00)

V.— HẠN CHỐT NẠP ĐƠN XIN DỰ THẦU.—

10 giờ sáng ngày thứ tư 25-1-1967

Saigon, ngày 10 tháng 1 năm 1967

T.U.N Tổng Giám Đốc
Cục Vô Tuyến Truyền Thanh
PHÙ TÁ HÀNH CHÁNH
HUỲNH-VĂN-PHẤN

Chúc mừng

Bạn Trần-quốc-Túy và cô Đặng-thị-Điệp Trăm năm hạnh phúc.

Đinh—Huỳnh — Kê—Thậm

Tin Điện

Được tin Anh TRẦN-SĨ-LÂN anh cả của Ông Anh và Chị CHƯƠNG-ĐẠI hạnh phúc đã được.

LƯƠNG—THINH
MƯU—CƯỜNG

Bố cáo

Ngày 01-9-1.966, Bà Nguyễn-thị Xuân, nhà số 151 đường Công Lý Saigon, có xô đẩy khởi tố Ông BÙI-VĂN-HÀNH hiện nay trú ở 29, rue Docteur Heulin, Paris (17 ème) Pháp Quốc, xin cáo ân vào Lý Thân đã ngày 14 tháng 3 năm 1964 và ân vào Lý hôn, lấy hoàn toàn vì người chồng (Vụ số 761/LH/66).

Chiếu ân Tiếu thẩm tuyên ngày 27-10-1966, Tòa Sơ Thẩm Saigon, truyền định nội vụ đến ngày 24-11-1966 và tiếp tục định đến ngày thứ năm 16-03-1967 mà vì lý do vắng đã đến hẹn nguyên bà đến hầu Tòa, xin việc Lý hôn, tại Phúc Đình số 131 đường Công Lý, Saigon (Việt Nam).

Nên Ông BÙI-VĂN-HÀNH vắng mặt, Ông sẽ bị Tòa xử khiếm diện.

Nay bố cáo.

ĐỆ NHỨT KIM - CHUNG

Chiếu ngày 14-1-67 tại rạp OLYMPIC đã Thứ Bảy 14-1-67. Bắt đầu ngày 3 giờ chiều tại rạp Hoàng Gia (Đường Tôn Thất Đàm) Thoại Trang Hòa của Việt Lý, phòng tắc theo TRISTAN SEULT.

BÌNH RƯỢU NHIỆM MẦU

Trú Phương Mai, Văn Phương, Hồ Văn Hoàng, Hồ Ba Hải Vũ Bá Hoàng, Hồ Văn Thanh, Hồ Ba Hải và tiền bạc